








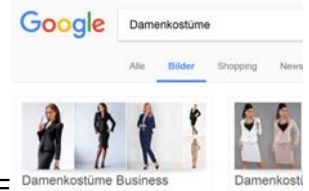



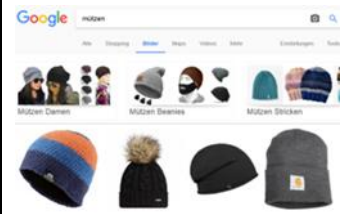
VARIOUS PROPOSALS / PROPOSITIONS DIVERSES


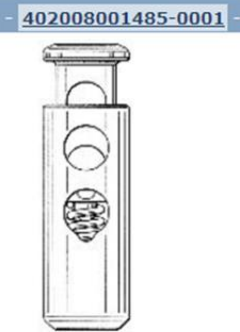

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN/FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/PL ²
A	FR-13-1	01-01		EN	Add		Chocolate figures /figurines		Figures or figurines made in chocolate under many different shapes (animals, characters, fruits, monuments etc...) 	
A	FR-13-1	01-01		FR	ajouter		Figurines en chocolat		Figurines fabriquées en chocolat sous des formes très diverses (animaux, personnages, fruits, monuments, etc...)	
R	BX-13-1	01-02	Subclass Heading	EN	Change	FRUIT, VEGETABLES AND PRODUCTS MADE FROM FRUITS AND VEGETABLES	CHIPS OR CRISPS MADE FROM FRUITS OR VEGETABLES		Certain members of the Committee argued that a fruit could be cut and presented in a specific shape and thus could incorporate a design.	1.1
R	BX-13-1	01-02	Intitulé de sous-classe	FR	changer	FRUITS, LÉGUMES ET PRODUITS À BASE DE FRUITS ET LÉGUMES	CHIPS À BASE DE FRUITS ET LÉGUMES			1.1
R	BX-13-2	01-02	100029	EN	Delete	Fruit				1.2
R	BX-13-2	01-02	100029	FR	supprimer	Fruits				1.2
R	BX-13-3	01-02	100030	EN	Delete	Vegetables				1.3
R	BX-13-3	01-02	100030	FR	supprimer	Légumes				1.3
A	BX-13-4	01-02	104598	EN	Change	Potato crisps	Vegetable C risps		Wording changed in order to cover crisps or chips made of any kind of vegetables.	1.4
A	BX-13-4	01-02	104598	EN	Change	Potato chips	Vegetable C hrips			1.4
A	BX-13-4	01-02	104598	FR	changer	Chips de pommes de terre	Chips <u>de légumes</u>			1.4
A	CE-13-1	01-02		EN	Add		Fruit crisps		Wording added in order to cover crisps or chips made of any kind of fruit.	1.4
A	CE-13-1	01-02		EN	Add		Fruit chips			1.4
A	CE-13-1	01-02		FR	ajouter		Chips de fruits			1.4
R	BX-13-5	01-03	Subclass Heading	EN	Change	CHEESES, BUTTER AND BUTTER SUBSTITUTES, OTHER DAIRY PRODUCE	CHEESES, BUTTER AND BUTTER SUBSTITUTES		The CE considered that these products could be presented in different forms or shapes and therefore incorporate a design.	2.1




¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré² LP/PL: Linked proposals/Propositions liées

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
R	BX-13-5	01-03	Intitulé de sous-classe	FR	changer	FROMAGES, BEURRE ET SUCCÉDANÉS DU BEURRE, AUTRES PRODUITS LAITIERS	FROMAGES, BEURRE ET SUCCÉDANÉS DU BEURRE			2.1
R	BX-13-6	01-03	100033	EN	Delete	Dairy produce				2.2
R	BX-13-6	01-03	100033	FR	supprimer	Produits laitiers				2.2
A	RU-13-1	01-04		EN	Add		Dried Meat strips chips			
A	RU-13-1	01-04		FR	ajouter		Chips de viande séchée			
A	CN-13-5	01-05	Subclass Heading	EN	Change	[vacant]	BEAN TOFU AND TOFU PRODUCTS			3.1
A	CN-13-5	01-05	Intitulé de sous-classe	FR	changer	[vacante]	TOFU ET PRODUITS DE TOFU HARICOTS			3.1
A	CN-13-6	01-05		EN	Add		Tofu		 	3.2
A	CN-13-6	01-05		FR	ajouter		Tofu			3.2
A	CN-13-7	01-05		EN	Add		Tofu skin			3.3
A	CN-13-7	01-05		FR	ajouter		Peau de tofu			3.3
A	CN-13-8	01-05		EN	Add		Dried tofu			3.4
A	CN-13-8	01-05		FR	ajouter		Tofu séché			3.4


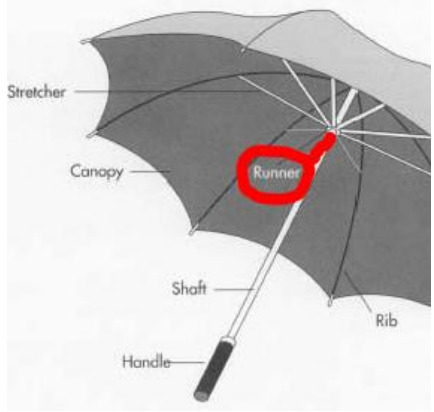

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN/FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	DE-13-1	01-06		EN	Add		Dry pet food		  	
A	DE-13-1	01-06		FR	ajouter		Aliments secs pour animaux de compagnie domestiques			
A	DE-13-1	01-06		FR	ajouter		Croquettes pour animaux de compagnie			
W	DE-13-2	01-99		EN	Add		Portioned herbal and spice mixtures		Individual mixtures of herbal and/ or spice with specific shape and/or color.	
W	DE-13-2	01-99		FR	ajouter		Mélanges de plantes et d'épices en portions		  	
A	NO-13-10	02-01		EN	Add		Breast lift tape Adhesive articles for breast support		 <p>Any kind of adhesive product (tapes, bras) used for breast support.</p>	
A	NO-13-10	02-01		FR	ajouter		Adhésifs remonte-poitrine			
A	DE-13-3	02-02		EN	Add		Traditional dresses or costumes			
A	DE-13-3	02-02		FR	ajouter		Robes et costumes traditionnels			
A	DE-13-5	02-02		EN	Add		Hooded sweatshirts			
A	DE-13-5	02-02		FR	ajouter		Pull-overs Sweat-shirts à capuche			

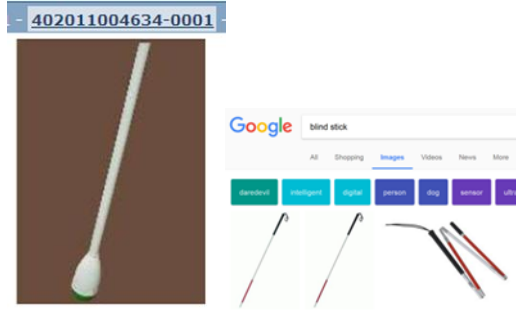

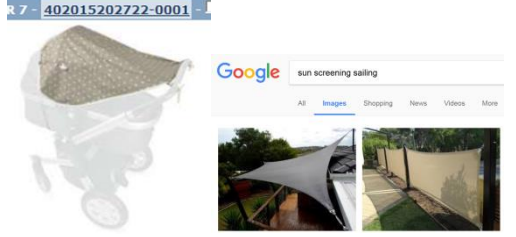

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	DE-13-8	02-02	100090	FR	supprimer	Deux-pièces [vêtements]			 	
A	DE-13-10	02-02		EN	Add		Masquerade costumes		It is special clothing for funny parties or carnival and it might also include theater costumes.	
A	DE-13-10	02-02		FR	ajouter		Costumes de déguisement		  	
A	DE-13-11	02-03		EN	Add		Knitted caps			
A	DE-13-11	02-03		FR	ajouter		Bonnets tricotés en maille			
W	WO-13-1	02-04	100189	EN	Change	Non-slip protectors for shoes [except nails]	Non-slip protectors for shoes, other than crampons		See WO-13-205, annex "other than/except for"	
W	WO-13-1	02-04	100189	FR	changer	Protections antidérapantes pour chaussures [à l'exception des crampons]	Protections antidérapantes pour chaussures, autres que crampons			
W	DE-13-12	02-04	100166	EN	Delete	Footwear			The CE preferred to keep this as a general term which covers all kinds of shoes.	
W	DE-13-12	02-04	100166	FR	supprimer	Chaussures				
A	KR-13-21 CE-13-3	02-05	100202 2	EN	Delete Change	Squares [scarves] Scarves [square]	Scarves		This change avoids conflict with 100202 Squares [scarves]. "Scarves / Foulards" is thus a more general term for scarves that could have different shapes and forms. 100202 "Squares [scarves] / Carrés [foulards]" and 100205 "Scarves [long] / Écharpes", in Cl.2-05, refer to scarves that have a specific form.	


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	KR-13-21 CE-13-3	02-05	1002082	FR	supprimer--	Carrés [foulards] Foulards				
A	BX-13-7	02-06	100211	EN	Change	Finger-stalls	Finger-stalls [for household, medical or other purposes]		This change clarifies that all finger-stalls, for any purpose, are in Cl. 02-06	
A	BX-13-7	02-06	100211	FR	changer	Doigtiers	Doigtiers [de ménage, à usage médical ou à autres usages]			
A	DE-13-13	02-06		EN	Add		Gardening and work gloves			
A	DE-13-13	02-06		FR	ajouter		Gants de jardinage et de travail			
A	CE-13-4	02-06		EN	Add		Work gloves			
A	CE-13-4	02-06		FR	ajouter		Gants de travail			
A	DE-13-14	02-07		EN	Add		Cord stoppers		 	
A	DE-13-14	02-07		FR	ajouter		Arrêts de cordon			
W	KR-13-1	02-99		EN	Add		Dust masks		<p>A dusk filter mask is a mask which is generally worn over the nose and mouth to protect against allergens or against dust encountered in a dusty atmosphere.</p> <p>The CE did not agree on Cl. 2 for this product as 104388 "Protective face masks" is in Cl. 29-02 and could cover Dust masks as well.</p>	


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>W</u>	KR-13-1	02-99		FR	ajouter		Masques antipoussière			
<u>A</u>	WO-13-35	03-01	100311	EN	--	Rucksacks			See also WO-13-36, next page.	
<u>A</u>	WO-13-35	03-01	100311	EN	Delete	Haversacks				
<u>A</u>	WO-13-35	03-01	100311	EN	Delete	Knapsacks				
<u>A</u>	WO-13-35	03-01	100311	EN	Add		Backpacks			
<u>A</u>	WO-13-35	03-01	100311	FR	--	Sacs à dos				
<u>A</u>	WO-13-144	03-01	100334	EN	--	Shopping bags			This entry refers to different products and should be clarified. The IB suggest a separate entry for the baskets (see next proposal).  = shopping bags	4.1
<u>A</u>	WO-13-144	03-01	100334	EN	Delete	Shopping baskets				4.1
<u>A</u>	WO-13-144	03-01	100334	FR	--	Sacs à provisions			= shopping baskets	4.1
<u>A</u>	WO-13-144	03-01	100334	FR	--	Cabas				4.1
<u>A</u>	WO-13-144	03-01	100334	FR	supprimer	Paniers à provisions				4.1
<u>A</u>	WO-13-145	03-01		EN	Add		Shopping baskets			4.2
<u>A</u>	WO-13-145	03-01		FR	ajouter		Paniers à provisions			4.2
<u>A</u>	WO-13-187	03-01	100323	EN	Change	Picnic boxes	Picnic cases			
<u>A</u>	WO-13-187	03-01	100323	FR	--	Mallettes de pique-nique				



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>A</u>	BX-13-9 <u>CE-13-5</u>	03-01	<u>100302</u>	EN	Add --	<u>Musical instrument cases</u>	Cases for musical instruments		NL proposed to add a separate entry for cases (<i>valises</i>) used to transport musical instruments but not being shaped in the form of the instrument. As the English term "case" refers to both shaped and non-shaped cases, the Committee decided to include both French terms "étuis" and "valises" as equivalents to the term "cases" in English, all under ID N° 100302.	
<u>A</u>	BX-13-9 <u>CE-13-5</u>	03-01	<u>100302</u>	FR	ajouter --	<u>Étuis à instruments de musique</u>	Valises pour instruments de musique			
<u>A</u>	<u>BX-13-9</u> <u>CE-13-5</u>	<u>03-01</u>	<u>100302</u>	FR	<u>ajouter</u>		<u>Valises pour instruments de musique</u>			
<u>A</u>	WO-13-36	03-01	100319	EN	Change	Satchels, haversacks, etc.	Satchels		Proposal for the deletion of the abbreviation "etc."	5.1
<u>A</u>	WO-13-36	03-01	100319	FR	changer	Musettes [sacs]	Sacoches <u>Besaces</u>			5.1
<u>A</u>	WO-13-37	08-06	101343	EN	Change	Handles for attaché cases, briefcases, etc.	Handles for briefcases		Proposal for the deletion of the abbreviation "etc."	5.2
<u>A</u>	WO-13-37	08-06	101343	FR	changer	Poignées de mallettes, serviettes, etc.	Poignées de serviettes à documents		Harmonisation avec 100327 Briefcases // <i>Porte-documents / Serviettes à documents</i> (cl.03-01)	5.2
<u>A</u>	WO-13-37	08-06	101343	FR	ajouter		Poignées de porte-documents			5.2
<u>A</u>	WO-13-40	22-05	103589	EN	Change	Pots for lobsters, eels, etc.	Fishing traps		Proposal for the deletion of the abbreviation "etc."	5.3
<u>A</u>	WO-13-40	22-05	103589	FR	--	Nasses de pêche		The FR translation of this entry refers to a trap for catching <u>any</u> type of fish (also note that 103592 in Cl.22-05 refers specifically to lobsters: "Lobster creels / <i>Casiers à homards</i> ")		
<u>A</u>	WO-13-38	03-01	100316	EN	--	Attaché cases			Alignment of EN with FR terms	6.1
<u>A</u>	WO-13-38	03-01	100316	EN	Delete	Suitcases			Addition of a separate entry for suitcases (see next proposal).	6.1
<u>A</u>	WO-13-38	03-01	100316	FR	changer	Mallettes	Mallettes pour documents			6.1
<u>A</u>	WO-13-38	03-01	100316	FR	supprimer	Valises				6.1
<u>A</u>	WO-13-39	03-01		EN	Add		Suitcases			6.2
<u>A</u>	WO-13-39	03-01		FR	ajouter		Valises			6.2

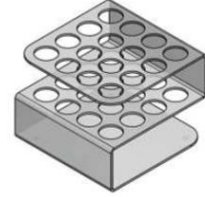


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-188	03-03	100393	EN	Change	Umbrella shanks	Umbrella shafts		<p>The “umbrella shaft” is the long central rod that fits inside the handle. A “runner” slides up the shaft in order to open the fabric canopy of the umbrella.</p> 	7.1
A	WO-13-188	03-03	100393	FR	changer	Manches de parapluies	<u>Mâts de parapluies</u>			7.1
A	WO-13-189	03-03	100383	EN	Change	Sliding collars of umbrellas	Umbrella runners		<p>The “runner” is the piece that moves along the shaft when the umbrella is open or closed. It is connected to the “stretcher rods” that open the fabric canopy.</p> 	7.2
A	WO-13-189	03-03	100383	FR	--	Coulisseaux de parapluies				7.2



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	DE-13-16	03-03		EN	Add		Guide sticks for the blind visually impaired			
A	DE-13-16	03-03		FR	ajouter		Cannes pour aveugles déficients visuels			
W	DE-13-17	03-03		EN	Add		Shade sails			
W	DE-13-17	03-03		FR	ajouter		Voiles d'ombrage			The Committee could not agree on the classification of this product (Cl. 3? Cl. 25?) and therefore DE preferred to withdraw the proposal.
W	WO-13-180	03-99	100401	EN	Change	Backracks for carrying babies	Backpacks for carrying babies			8.1
W	WO-13-180	03-99	100401	FR	--	Sacs à dos pour porter les bébés			The correct term in English is "backpacks". The IB withdrew this proposal because it was approved by the CE as part of the proposal for the creation of new subclasses (see proposals ES-13-18, ES-13-136, annex "New subclasses").	8.1
W	WO-13-180a	03-99	100398	EN	Delete	Carrying devices for babies			The IB withdrew this proposal because it was approved by the CE as part of the proposal for the creation of new subclasses (see proposals ES-13-20, annex "New subclasses").	8.2
W	WO-13-180a	03-99	100398	FR	supprimer	Dispositifs pour porter les bébés				8.2



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
W	WO-13-181	03-99	100400	EN	Change	Carry cots [for babies]	Infant carriers worn on the body		Translations are not aligned. The IB suggested changing the wording to refer to infant carriers that are worn on the body. Such wording would cover “backpacks / sacs à dos”, “sling bags / porte-bébés hamac”, “slings / écharpes”, “pouch carriers / sacs kangourou” which would all belong in Cl.3. It would also make the distinction between other types of infant carriers that are <u>not worn on the body</u> , such as 100550 “Basket cots / Moïses” and 100554 “Carrycots for infants / Couffins de voyage pour bébés” both in Cl.06-02. The IB withdrew this proposal because it was approved by the CE as part of the proposal for the creation of new subclasses (see proposal ES-13-19, annex “New subclasses”).	8.3
W	WO-13-181	03-99	100400	FR	changer	Porte-bébé	Porte-bébés à porter sur soi			8.3
A	WO-13-182	06-02	100554	EN	Change	Carrycots for infants	Carrycots for babies		Harmonization of translations.	8.4
A	WO-13-182	06-02	100554	FR	changer	Couffins de voyage pour bébés	Nacelles pour bébés			8.4
A	WO-13-183	08-06	101344	EN	Change	Handles for carry cots	Handles for carrycots		“Carrycots” in one word - consistency with 100554.	8.5
A	WO-13-183	08-06	101344	FR	changer	Poignées de berceaux portatifs	Poignées de nacelles pour bébés			8.5
A	WO-13-115	04-01	100412	EN	Change	Furniture dusters [broom type]	Furniture dusters with handle		Brooms are used for sweeping floors. Furniture brushes can be used to buff wax polishes on finished furniture. But perhaps this entry just refers to a soft brush to remove dust or other debris from furniture? 	
A	WO-13-115	04-01	100412	FR	changer	Balais essuie-meubles	Essuie-meubles munis d'une avec poignée		NB. 100417 Feather dusters / Plumeaux in Cl. 04-01	
W	DE-13-18	05-06	100512	EN	Delete	Animal skins			The Committee was of the opinion that animal skins could incorporate designs by being cut in different shapes, dyed in different colours or printed with different surface patterns.	
W	DE-13-18	05-06	100512	FR	supprimer	Peaux d'animaux				





A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>W</u>	NO-13-15	06-01	100522	EN	Transfer	Back supports for vehicle seats		06-06	Furniture parts are in Cl. 6-06. A vehicle seat is not really a piece of furniture and therefore, its parts should be classified in the same subclass as the vehicle seats themselves (Cl. 6-01, see note b.) rather than together with furniture parts.	
<u>W</u>	NO-13-15	06-01	100522	FR	transférer	Appuie-dos pour sièges de véhicules		06-06		
<u>W</u>	NO-13-16	06-01	100521	EN	Transfer	Elbow rests for vehicle seats		06-06		
<u>W</u>	NO-13-16	06-01	100521	FR	transférer	Accoudoirs pour sièges de véhicules		06-06		
<u>A</u>	FR-13-2	06-02		EN	Add		Loft beds		A bed raised, on supports, high enough overhead to allow the use of the floor area below for various purposes, as for part of a living room	
<u>A</u>	FR-13-2	06-02		FR	ajouter		Lits mezzanine		 Il s'agit d'un lit surélevé sur supports, assez haut pour permettre l'utilisation de la surface située en dessous à des fins variées, par exemple comme espace de salon	
<u>A</u>	FR-13-3 FR-13-4	06-03	100573	EN	Transfer	Billiard tables		21-01	See/voir NO-13-18 These product indications in class 06-03 should be transferred to class 21-01 which already includes Foosball tables and also Billiard cues, Billiard cue rests, Chalk for billiard cues... and should not only be considered as the supports of the game but as the game itself.	9.1
<u>A</u>	FR-13-3 FR-13-4	06-03	100573	FR	transférer	Tables de billard		21-01	Ces désignations en classe 06.03 devraient être transférées dans la classe 21.01 qui contient déjà les baby-foot mais aussi les queues de billard, les râtaux [accessoires pour le jeu de billard], les craies pour queues de billard... et ne devraient pas seulement être considérées comme les supports du jeu mais comme le jeu lui-même.	9.1
<u>A</u>	FR-13-3 FR-13-4	06-03	100573	FR	transférer	Billards		21-01		9.1
<u>W</u>	NO-13-18	06-03	100573	EN	Transfer	Billiard tables		21-01	Withdrawn, in accordance with the Committee's decision concerning the previous proposal FR-13-3 / FR-13-4.	9.2
<u>W</u>	NO-13-18	06-03	100573	FR	transférer	Tables de billard		21-01		9.2
<u>W</u>	NO-13-18	06-03	100573	FR	transférer	Billards		21-01		9.2
<u>A</u>	FR-13-5	06-03	100566	EN	Transfer	Tables for bridge		21-01	Consistency with the proposal in FR-13-3. These tables are used to play a game and should be in class 21.	9.3
<u>A</u>	FR-13-5	06-03	100566	FR	transférer	Tables de bridge		21-01	Pour être en cohérence avec la proposition FR-13-3. Ces tables sont utilisées pour jouer à un jeu devraient être en classe 21.	9.3
<u>A</u>	FR-13-6	06-03	100567	EN	Transfer	Tables for games		21-01	Consistency with the proposals in FR-13-3 and FR-13-5.	9.4



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	FR-13-6	06-03	100567	FR	transférer	Tables de jeu		21-01	Pour être en cohérence avec les propositions FR-13-3 et FR-13-5.	9.4
A	FR-13-7	06-03	100569	EN	Transfer	Table tennis tables		21-02 ⁴	The Committee considered that table tennis was a sport rather than a game and therefore table tennis tables were considered as “sports equipment” in Cl. 21-02.	9.5
A	FR-13-7	06-03	100569	FR	transférer	Tables pour tennis de table		21-02 ⁴		9.5
A	WO-13-42	06-04	100634	EN	Delete	Racks for cassettes for recording tapes			Too specific as this technology is now archaic, plus the formulation is rather wordy.	10.1
A	WO-13-42	06-04	100634	FR	supprimer	Râteliers à cassettes pour bandes d'enregistrement				10.1
A	WO-13-42	06-04	100634	FR	supprimer	Casiers à cassettes pour bandes d'enregistrement				10.1
A	WO-13-42	06-04	100634	FR	supprimer	Casiers ou râteliers à cassettes pour bandes d'enregistrement				10.1
A	WO-13-43	06-04	100633	EN	Change	Racks for discs	Storage racks for discs		We suggest adding the word “storage” to clarify this entry.  See also next proposal.	10.2
A	WO-13-43	06-04	100633	FR	changer	Râteliers à disques	Râteliers de rangement pour disques			10.2
A	WO-13-44	06-04	100646	EN	Change	Stands for discs	Stands for discs [furniture]		 Harmonisation of translations – currently no mention of “furniture” in English.	10.3
A	WO-13-44	06-04	100646	FR	--	Supports pour disques [meubles]				10.3
R	DE-13-19	06-04	100627	EN	Transfer	Racks for test tubes		24-02	The Committee preferred to keep all kinds of racks in Cl. 6 rather than classifying them in different classes according to specific purposes.	


A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>R</u>	DE-13-19	06-04	100627	FR	transférer	Râteliers à éprouvettes		24-02	 R 44 - 402015200719-0005	
<u>W</u>	WO-13-45	06-06	100681	EN	Change	Racks for hanging bags for filling	Racks for holding bags to facilitate the packing of goods		Improved wording. Refers to this type of product: 	
<u>W</u>	WO-13-45	06-06	100681	FR	changer	Râteliers à suspendre les sacs à remplir	Râteliers pour suspendre les sacs afin de faciliter leur remplissage			
<u>W</u>	NO-13-17	06-06		EN	Add		Elbow rests for seats			
<u>W</u>	NO-13-17	06-06		FR	ajouter		Accoudoirs pour sièges			
<u>A</u>	WO-13-66	06-08	100703	EN	--	Coat hangers				11.1
<u>A</u>	WO-13-66	06-08	100703	EN	Add		Clothes hangers		Synonym term. See also 100706 "Clothes hangers with clips / <i>Porte-vêtements à pinces</i> " in Cl.06-08.	11.1
<u>A</u>	WO-13-66	06-08	100703	FR	--	Cintres pour vêtements				11.1
<u>A</u>	WO-13-67	06-08	104644	EN	Change	Protective hoods for clothing on hangers	Garment covers for clothing on hangers		 = garment cover to protect clothing from dust etc.	11.2
<u>A</u>	WO-13-67	06-08	104644	FR	changer	Coiffes de protection pour vêtements sur cintres	Housses de protection pour vêtements sur cintres			11.2




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-68	06-08	100708	EN	Change	Spacers for hangers	Spacers for clothes hangers			11.3
A	WO-13-68	06-08	100708	EN	Add		Spacers for coat hangers		Synonym term - see also proposal for 100703 above.	11.3
A	WO-13-68	06-08	100708	FR	changer	Espaceurs de cintres	Espaceurs de cintres pour vêtements		Voir 100703 Coat hangers / <i>Cintres pour vêtements</i>	11.3
W	DE-13-20	06-08	104644	EN	Delete	Protective hoods for clothing on hangers			DE argued that the scope and the subclass of the term are too narrow and that the term is very similar to the LOC term ID 100754: EN : Covers for Clothes FR : <i>Housses à vêtements</i> .	11.4
W	DE-13-20	06-08	104644	FR	supprimer	Coiffes de protection pour vêtements sur cintres			However, the Committee preferred to keep the term with the modified wording proposed by the IB (see WO-13-67 above).	11.4
A	WO-13-89	06-13	100773	EN	Delete	Toes muffs for children			It is not clear what this entry refers to.	
A	WO-13-89	06-13	100773	FR	supprimer	Manchons pour pieds pour les enfants			"Footmuffs [electric or non-electric] / <i>Chancellières [électriques ou non électriques]</i> " are in Cl.06-09 (see ID 100710)	
A	WO-13-149	06-13	100761	EN	Change	Toilet gloves	Bath mitts		The correct term in English is "bath mitts". 	
A	WO-13-149	06-13	100761	FR	--	Gants de toilette				
A	WO-13-154	06-13	100760	EN	Delete	Turkish towels [toilet articles]			It is not clear what this entry refers to.	
A	WO-13-154	06-13	100760	FR	supprimer	Serviettes-éponges [linge de toilette]			We suggest deletion as it is covered by the entry 100752 (see next proposal).	
A	WO-13-155	06-13	100752	EN	--	Towels				
A	WO-13-155	06-13	100752	FR	changer	Essuie-mains	Serviettes de toilette		See 100506 "Paper towels / <i>Serviettes de toilette en papier</i> " (Cl.05-06)	
W	KR-13-17	06-13	100761	EN	Change	Toilet gloves	Dishcloths		The proposed EN term does not correspond to the FR term. See proposal WO-13-149.	
W	KR-13-17	06-13	100761	EN	Add		Dish towels			



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>W</u>	KR-13-17	06-13	100761	FR	--	Gants de toilette				
<u>A</u>	WO-13-91	07-01	100797	EN	Delete	Tin bowls			Different concepts. "Mess tins" more closely aligns with the FR "Gamelles", whereas "Tin bowls" is more ambiguous. A "mess tin" is a metallic container used for preparing, transporting or eating food, generally for military purposes (and also used for camping). NB. 100785 "Bowls // Bols / Jattes" in Cl.07-01	
<u>A</u>	WO-13-91	07-01	100797	EN	Change	Mess-tins	Mess tins		Removed hyphen	
<u>A</u>	WO-13-91	07-01	100797	FR	--	Gamelles				
<u>A</u>	WO-13-92	07-01	100826	EN	Delete	Bowls for washing fruit			It is not clear what this entry refers to.	
<u>A</u>	WO-13-92	07-01	100826	FR	supprimer	Coupes à laver les fruits				
<u>A</u>	WO-13-97	07-01	100804	EN	Delete	Porcelain [household]			This proposal aims to clarify what the good actually is, rather than what it is made from. Could refer to china tableware, dishes, vases, ornaments...	
<u>A</u>	WO-13-97	07-01	100804	EN	Change	China	China [tableware]			
<u>A</u>	WO-13-97	07-01	100804	FR	changer	Porcelaines	Porcelaines [vaisselle]			
<u>A</u>	CN-13-9	07-01		EN	Add		Food feeders <u>Baby feeding dummies</u>		 Dummies or pacifiers filled with food. They have a soothing effect but also feed the baby. The Committee preferred Cl. 7-01 by analogy with Feeding bottles for infants, rather than Cl. 24-04 by analogy with Comforters/Pacifiers for babies.	
<u>A</u>	CN-13-9	07-01		FR	ajouter		Tétines d'alimentation <u>pour bébés</u>			
<u>W</u>	NO-13-3	07-01		EN	Add		Reusable drinking bottles		 See 101514 "Drinking flasks for travellers / Bottle gourds // Gourdes" in Cl.9-01	
<u>W</u>	NO-13-3	07-01		FR	ajouter		Gourdes réutilisables			



A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
W	NO-13-4	07-01		EN	Add		Thermo flasks			
W	NO-13-4	07-01		FR	ajouter		Bouteilles isothermes		See 100787 "Vacuum flasks / Insulating bottles // Bouteilles isolantes" in Cl.7-01	
W	WO-13-102	07-02	100860	EN	Change	Kitchen stoves	Kitchen ranges [ovens]			
W	WO-13-102	07-02	100860	FR	--	Fourneaux de cuisine				
A	WO-13-103	07-02	100854	EN	--	Cooking stoves				
A	WO-13-103	07-02	100854	EN	Delete	Ranges [cooking]				
A	WO-13-103	07-02	100854	EN	Add		Cookers			
A	WO-13-103	07-02	100854	FR	--	Cuisinières				
A	WO-13-104	07-02	100880	EN	Delete	Stoves [cooking]			EN is same as "Cooking stoves" in 100854 (see above).	
A	WO-13-104	07-02	100880	FR	Delete	Chaufferettes [cuisson]			Chaufferette : petit réchaud de table (Petit Robert) Is FR the same as 100890 (Réchauds de table) or 100875 (Réchauds pour caisson)?	
A	WO-13-105	07-02	100890	EN	Change	Heaters for table use	Food warmers for table use		Apparatus for warming food that is placed on a table, electric, non-electric (with candle): 	





A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-105	07-02	100890	FR	--	Réchauds de table				
A	WO-13-106	07-02	100875	EN	Change	Small portable stoves for cooking	Cooking plates			
A	WO-13-106	07-02	100875	FR	changer	Réchauds pour cuisson	Plaques de cuisson		Improved wording	
A	WO-13-107	07-02	100872	EN	Change	Heating plates of stoves	Heating plates for cooking stoves			
A	WO-13-107	07-02	100872	FR	changer	Plaques chauffantes pour réchauds	Plaques chauffantes pour cuisinières			
A	WO-13-108	07-02	100844	EN	Change	Alcohol burners [for cooking]	Alcohol burners for cooking		Remove brackets to align with FR	
A	WO-13-108	07-02	100844	FR	--	Réchauds à alcool pour cuisson				
A	WO-13-109	07-02	100874	EN	Change	Poppers	Popcorn pans		EN is too vague and requires concept of popcorn. Suggest aligning with the FR translation. See also 104515 "Popcorn machines / Machines à préparer le popcorn", Cl. 31-00.	
A	WO-13-109	07-02	100874	FR	--	Poêles à préparer le pop-corn				
A	WO-13-112	07-02	100859	EN	Change	Shapes for pastry-making and confectionery	Moulds for baking or confectionery		This entry seems to refer to moulds that are used for baking cakes or for shaping chocolate, sugar paste (cake decorations) etc., rather than for cutting out shapes. See also 100951 (next proposal) in Cl. 07-04.	
A	WO-13-112	07-02	100859	FR	changer	Formes pour produits de pâtisserie et de confiserie	Moules pour la pâtisserie ou la confiserie			
W	WO-13-99	07-02	100856	EN	Change	Cooking appliances, utensils and containers	Cooking appliances		Split into 3 separate entries: cooking appliances; cooking utensils; cooking containers	12.1
W	WO-13-99	07-02	100856	FR	changer	Appareils, ustensiles et récipients pour la cuisson	Appareils pour la cuisson			12.1
W	WO-13-100	07-02		EN	Add		Cooking utensils			12.2





A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
W	WO-13-100	07-02		FR	ajouter		Ustensiles pour la cuisson			12.2
W	WO-13-101	07-02		EN	Add		Cooking containers			12.3
W	WO-13-101	07-02		FR	ajouter		Récipients pour la cuisson			12.3
A	WO-13-93	07-04	100952	EN	--	Baskets for washing vegetables				
A	WO-13-93	07-04	100952	FR	--	Paniers pour laver les légumes				
A	WO-13-93	07-04	100952	FR	supprimer	Paniers à laver les légumes				
A	WO-13-110	07-04	100958	EN	Delete	Table trenchers			"Table trenchers" are medieval trays / tableware for serving food, analogous with "cheese boards". Delete this entry as it is archaic and the translations do not align. Note other similar entries already in Locarno Classification: 07-04: 100940 "Chopping boards [household] / <i>Planches à hacher [articles ménagers]</i> "; 100947 "Cutting boards [household] / <i>Planches à découper [articles ménagers]</i> "; 100941 "Bread boards / <i>Planches à pain</i> " 07-99 101081 "Trays [household] / <i>Plateaux [ménage]</i> " 07-01 100802 "Cheese platters / Cheese boards // <i>Plateaux à fromage</i> "	
A	WO-13-110	07-04	100958	FR	supprimer	Planches à découper				
A	WO-13-113	07-04	100951	EN	--	Cookie cutters			 Small tool for cutting out biscuits or cookies. Delete the entries that refer to "shapes / formes" as this causes confusion with 100859 (see proposal WO-13-112 above) in Cl.07-02.	
A	WO-13-113	07-04	100951	EN	Delete	Pastry cutters				
A	WO-13-113	07-04	100951	EN	Delete	Pastry shapes				
A	WO-13-113	07-04	100951	FR	changer	Formes à couper la pâte [pour biscuits]	Emporte-pièces pour la pâtisserie			



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-113	07-04	100951	FR	supprimer	Découpoirs à pâte				
A	WO-13-114	07-04	100931	EN	Change	Salad or vegetable driers	Salad spinners			
A	WO-13-114	07-04	100931	FR	changer	Essoreuses à salade ou à légumes	Essoreuses à salade			
A	WO-13-179	07-04	100912	EN	Change	Spice mills, non electric	Spice mills, non-electric		For consistency with existing Locarno entries, "non-electric" should be written with a hyphen	
A	WO-13-179	07-04	100912	FR	--	Moulins à épices, non électriques				
R	CN-13-10	07-04	100921	EN	Transfer	Poultry shears		08-03		
R	CN-13-10	07-04	100921	FR	transférer	Ciseaux à découper la volaille		08-03	CN argued that Poultry shears have the same appearance as 101159 Scissors and were used for similar purposes as 101153 Kitchen knives, both in Cl.08-03. However, the proposal did not obtain unanimity. Certain delegations considered that this type of shears was rather an instrument for preparing food, analogous to vegetable slicers and other household chopping or mincing devices in Cl. 7-04.	
A	NO-13-1	07-04 05-06		EN	Add		Baking papers			
A	NO-13-1	07-04 05-06		FR	ajouter		Papier sulfurisé de cuisson			
A	WO-13-151	07-04	Note of Subclass Heading	EN	Add	APPLIANCES AND UTENSILS, HAND-OPERATED, FOR PREPARING FOOD OR DRINK <u>Note:</u> Not including appliances and utensils classified in Class 7-02 and in Class 31.	APPLIANCES AND UTENSILS, HAND-OPERATED, FOR PREPARING FOOD OR DRINK <u>Notes:</u> a. Not including appliances and utensils classified in Class 7-02 and in Class 31. b. Not including kitchen knives, knives for boning meat (Cl. 8-03).		Kitchen knives, butchers' knives could be considered as being "hand-operated" instruments "for preparing food" in Cl. 7. There should be clear guidance to show that they are actually classified in <u>Cl.8-03</u> . It is proposed to add a second Note to the Subclass Heading of 07-04 in order to clarify this fact. See also next proposal WO-13-152.	13.1




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-151	07-04	Note de l'intitulé de sous-classe	FR	ajouter	APPAREILS ET USTENSILES, ACTIONNÉS MANUELLEMENT, POUR PRÉPARER LA NOURRITURE OU LES BOISSONS <u>Note:</u> Non compris les appareils et ustensiles rangés en classes 7-02 et 31.	APPAREILS ET USTENSILES, ACTIONNÉS MANUELLEMENT, POUR PRÉPARER LA NOURRITURE OU LES BOISSONS <u>Notes:</u> a. Non compris les appareils et ustensiles rangés en classes 7-02 et 31. b. Non compris les couteaux de cuisine, les couteaux à désosser (cl. 8-03).			13.1
A	WO-13-152	31-00	Note of Class Heading	EN	Change	Machines and appliances for preparing food or drink, not elsewhere specified <u>Note:</u> Not including hand-operated utensils, instruments and appliances for serving or preparing food or drink (Cl. 7).	Machines and appliances for preparing food or drink, not elsewhere specified <u>Note:</u> Not including hand-operated utensils, instruments and appliances for serving or preparing food or drink (Cl. 7), or kitchen knives, knives for boning meat (Cl. 8-03).			13.2
A	WO-13-152	31-00	Note de l'intitulé de classe	FR	changer	Machines et appareils pour préparer la nourriture ou les boissons, non compris dans d'autres classes <u>Note:</u> Non compris les ustensiles, instruments et appareils actionnés manuellement servant à préparer ou à servir la nourriture ou les boissons (cl. 7).	Machines et appareils pour préparer la nourriture ou les boissons, non compris dans d'autres classes <u>Note:</u> Non compris les ustensiles, instruments et appareils actionnés manuellement servant à préparer ou à servir la nourriture ou les boissons (cl. 7) ou les couteaux de cuisine, les couteaux à désosser (cl. 8-03).			13.2
A	WO-13-94	07-04	100939	EN	--	Colanders			The following linked proposals aim to align the translations.	14.1
A	WO-13-94	07-04	100939	FR	changer	Passe-bouillon	Passoires		 A colander is generally a large bowl with holes in it used for draining food, such as pasta and rice.	14.1
A	WO-13-95	07-04	100948	EN	Change	Strainers	Strainers [household]		 A strainer is typically used to separate a solid from a liquid.	14.2
A	WO-13-95	07-04	100948	FR	changer	Passoires	Chinois [articles ménagers]		Chinois : passoire fine conique (PRobert).	14.2
A	WO-13-96	07-04	100950	EN	Delete	Strainers [household]				14.3


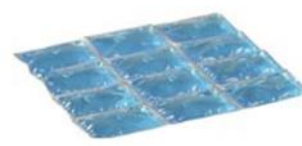
A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-96	07-04	100950	EN	--	Sifters [household]			 Sifter (Br En) is a container for shaking sugar or flour.	14.3
A	WO-13-96	07-04	100950	FR	--	Tamis [articles ménagers]				14.3
A	WO-13-96	07-04	100950	FR	supprimer	Passoires [articles ménagers]				14.3
A	WO-13-71	07-05	100977	EN	Delete	Towel driers			It is not clear what this product in Cl.07-05 is. NB. 104815 "Towel rails / Barres porte-serviettes" in Cl.23-02 102654 "Drying machines for laundry purposes / Essoreuses à linge" in Cl.15-05	
A	WO-13-71	07-05	100977	FR	supprimer	Sèche-serviettes de toilette				
A	WO-13-72	07-05	100978	EN	--	Clothes horses				
A	WO-13-72	07-05	100978	EN	Change	Driers for clothes [clothes horses]	Drying racks for laundry			
A	WO-13-72	07-05	100978	FR	changer	Séchoirs à lessive	Étendoirs à linge			
A	WO-13-72	07-05	100978	FR	ajouter		Séchoirs à linge			
A	WO-13-73	07-05	100996	EN	Change	Absorbent wipers	Absorbent cleaning cloths			
A	WO-13-73	07-05	100996	FR	--	Torchons absorbants				
A	WO-13-74	07-05	100979	EN	Delete	Cloths for wiping or dusting [dusters]			Already covered by 100964 Dusters for cleaning / <i>Chiffons de nettoyage</i> in Cl.07-05.	
A	WO-13-74	07-05	100979	FR	supprimer	Torchons [chiffons]				
A	WO-13-75	07-05	100964	EN	--	Dusters for cleaning			Refers to this: 	
A	WO-13-75	07-05	100964	FR	changer	Chiffons de nettoyage	Chiffons à poussière		"Chiffon": Morceau de vieille étoffe. Spécialement Chiffon à poussière (Dictionnaires Le Robert - Le Petit Robert de la langue française)	




A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-76	07-05	100971	EN	Delete or Change	Dishmops			<p>The entry and product that it describes are not clear. Translations are not aligned? The EN term “Dishmops” refers to a small hand tool for washing dishes:</p>  <p>Although the FR term “Lavettes” can refer to a type of brush with fringes, it more often refers to cloths for washing household surfaces or dishes, such as these:</p>  <p>Lavette: “Petit morceau de linge servant aux travaux ménagers de lavage” (PR) et (rare) “Brosse pour laver la vaisselle” (PR)</p> <p>Also note that both 100419 Dishwashing brushes / <i>Brosses pour laver la vaisselle</i> and 100405 Mops / <i>Balais à franges</i> are in Cl. 04-01</p> <p>Thus, should “Dishmops” be in Cl. 07-05 or Cl. 04-01?</p> <p>100405 Mops Cl. 04-01:</p> 	
A	WO-13-76	07-05	100971	FR	supprimer or changer	Lavettes			<p>100419 Dishwashing brushes Cl. 04-01:</p> 	

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-77	07-05	100967	EN	Delete	Window dusters			<p>The entry and product that it describes are not clear.</p> <p>In EN a “window duster” may refer to a cloth for removing dust from windows. A lot of Internet images also show dusters for cleaning window <u>blinds</u>, such as these:</p> 	
A	WO-13-77	07-05	100967	FR	supprimer	Essuie-vitres			<p>The FR wording can refer to a tool such as this:</p>  <p>which is already covered by 100988 “Window scrapers / <i>Racloirs pour fenêtres</i>” in Cl. 07-05.</p>	
A	WO-13-78	07-05	100970	EN	Change	Sleeve-boards for ironing	Sleeve ironing boards		 <p>Refers to the small board that may be attached to the main ironing board or else used alone. The good is especially used for ironing sleeves and small articles of clothing.</p> <p>NB. 100990 “Ironing boards / <i>Planches à repasser</i>” in 07-05</p>	
A	WO-13-78	07-05	100970	FR	--	Jeannettes pour repassage				
A	JP-13-1	07-05		EN	Add		Lint rollers			
A	JP-13-1	07-05		FR	ajouter		Rouleaux anti_peluches			


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-48	07-05	Subclass Heading	EN	Change	FLATIRONS AND WASHING, CLEANING AND DRYING EQUIPMENT	FLAT-IRONS , AND WASHING, CLEANING AND DRYING EQUIPMENT		The term “flatirons” can be written in one word, in two words or with a hyphen, but there should be consistency within the Classification. Thus our suggestion is to harmonize the spelling with a hyphen (see the following linked proposals).	15.1
A	WO-13-48	07-05	Intitulé de sous-classe	FR	--	FERS À REPASSER, USTENSILES POUR LAVER, NETTOYER OU SÉCHER			See also following proposal, and 100987 Flex holders for flat-irons, and 100976 Stands for flat-irons.	15.1
A	WO-13-49	07-05	100968	EN	--	Flat-irons			We suggest deleting “sad-irons” from this entry, as it is an archaic term for a heavy iron with a solid metal base: 	15.2
A	WO-13-49	07-05	100968	EN	Delete	Sad-irons				15.2
A	WO-13-49	07-05	100968	FR	--	Fers à repasser				15.2
A	WO-13-50	07-05	101002	EN	Change	Soles for irons	Soles for flat-irons		Consistency	15.3
A	WO-13-50	07-05	101002	FR	--	Semelles de fers à repasser				15.3
A	WO-13-51	07-05	100999	EN	Change	Steam generators for irons	Steam generators for flat-irons		Consistency	15.4
A	WO-13-51	07-05	100999	FR	--	Générateurs de vapeur pour fers à repasser				15.4
A	WO-13-69	07-05	100982	EN	--	Rotary clothes driers				16.1
A	WO-13-69	07-05	100982	EN	Add		Rotary washing lines			16.1
A	WO-13-69	07-05	100982	FR	changer	Moulinets à étendre le linge	Étendoirs à linge parapluie			16.1
A	WO-13-69	07-05	100982	FR	ajouter		Séchoirs à linge parapluie			16.1


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-70	07-05	100963	EN	Change	Rotary wash balls	Laundry balls		 Harmonization of translations. No mention of "rotary" in FR.	16.2
A	WO-13-70	07-05	100963	EN	Delete	Rotating wash balls				16.2
A	WO-13-70	07-05	100963	FR	--	Boules à laver				16.2
R	WO-13-47	07-06	101049	EN	Delete	Stands for wine boxes [table utensils]			It is unclear as to what a "stand for wine boxes being a table utensil" is.	
R	WO-13-47	07-06	101049	FR	supprimer	Supports pour vin en vrac [ustensiles de table]				
A	WO-13-142	07-08	101065	EN	--	Andirons			This proposal aims to align the EN and FR translations. "Andirons" (also known as "firedogs") refer to the horizontal iron bars used to support the firewood, namely:  "Fire irons" are any metal instruments used for tending a fire (and may include fireplace pokers, fire rakes, fire tongs, fire shovels):  NB. 101067 "Pokers // Tisonniers / Pique-feu" and 101069 "Fire tongs / Pincettes pour foyers" are both in Cl. 07-08. "Chenets" = Firedogs = Andirons	
A	WO-13-142	07-08	101065	EN	Change	Fire irons	Firedogs			
A	WO-13-142	07-08	101065	FR	--	Chenets				
A	WO-13-143	07-08	101071	EN	Change	Fire wood stands [fireplace implements]	Firewood stands [fireplace implements]		"Firewood" in one word.	
A	WO-13-143	07-08	101071	FR	--	Supports pour bois de cheminée [accessoires de cheminée]				
A	WO-13-2	07-99	101080	EN	Change	Balls of wool winding appliances [hand-manipulated]	Hand-operated appliances for winding balls of wool		Improved wording. See also 100265 "Holders for balls of wool [for knitting] / Porte-pelotons [pour tricoter]" (02-07)	




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-2	07-99	101080	FR	changer	Appareils à main pour la confection des pelotes	Appareils à main pour la confection des pelotes de laine		Does the FR entry need to mention “wool”? Voir aussi 100265 “Holders for balls of wool [for knitting] / Porte-pelotons [pour tricoter]” (02-07)	
A	WO-13-46	07-99	101095	EN	Delete	Kettle racks			It is unclear what this entry refers to.	
A	WO-13-46	07-99	101095	FR	supprimer	Porte-bouilloires				
A	KR-13-18	07-99	101081	EN	Change	Trays [household]	Serving Trays [household]		Possibly confused with the 'trays' in class 07-01. Clarification is needed.	
A	KR-13-18	07-99	101081	FR	changer	Plateaux [ménage]	Plateaux de service [ménage]			
	WO-13-61	07-99	101096	EN	Delete	Cooling bags, balls, plates or sticks			Too broad. All items are covered by separate entries – see 101105, 101106, 101107, 101108 in the following four proposals.	17.1
	WO-13-61	07-99	101096	FR	supprimer	Bâtonnets, boules, plaques ou sachets réfrigérants			CE's decision in annex “New Subclasses”, proposal ES-13-46	17.1
	WO-13-62	07-99	101105	EN	Change	Cooling bags	Flexible cold packs or Gel-filled cold packs		This proposal aims at aligning the EN with the FR entry. The English term “cooling bags” could refer to an insulated bag such as this: 	17.2
	WO-13-62	07-99	101105	FR	-	Sachets réfrigérants			However, the French term “sachets réfrigérants” refers to a flexible gel-filled cold pack such as this: 	17.2
									CE's decision in annex “New Subclasses”, proposal ES-13-45	




A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
	WO-13-63	07-99	101106	EN	Change	Cooling balls	Reusable ice cubes		What does this entry refer to? If it refers to this kind of product:  then the correct indication would be "reusable ice cubes".	17.3
	WO-13-63	07-99	101106	FR	change	Boules réfrigérantes	Glaçons réutilisables		CE's decision in annex "New Subclasses", proposal ES-13-47	17.3
	WO-13-64	07-99	101107	EN	Change	Cooling plates	Freezer blocks		What does this entry refer to? If it refers to this kind of product:  then the correct indication would be "freezer blocks" or "ice packs" in EN, " <i>blocs réfrigérants</i> " in FR. Cooling plates/ <i>Plaques réfrigérantes</i> can refer to a part of a refrigerating apparatus and could therefore belong to Cl. 15.	17.4
	WO-13-64	07-99	101107	FR	changer	Plaques réfrigérantes	Blocs réfrigérants		CE's decision in annex "New Subclasses", proposal ES-13-48	17.4
<u>W</u>	WO-13-65	07-99	101108	EN	Change	Cooling sticks	Rods for chilling beverages		Does this entry refer to these types of goods used for cooling beverages?  If so, then it may be necessary to clarify that it is for beverages. In general, they are called "Rods for chilling beverages".	17.5
<u>W</u>	WO-13-65	07-99	101108	FR	changer	Bâtonnets réfrigérants	Bâtonnets refroidisseurs pour boissons			17.5


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-3	08-03	101154	EN	Change	Tree felling machines [hand operated]	Tree felling machines, hand-operated		Alignment with the FR entry which does not contain square brackets.	
A	WO-13-3	08-03	101154	FR	--	Machines à main pour l'abattage des arbres				
A	WO-13-150	08-03	101203	EN	Change	Butchers' mincers	Chopping knives		Harmonization of translations. NB. Household mincing devices being non-electric apparatus are in Cl.07-04 (see 100934) while the electric ones are in Cl.31-00 (see 104496). This item in Cl.8 must therefore be a knife. The FR could refer to a machine or apparatus, thus it is necessary to clarify that the item is a knife.	
A	WO-13-150	08-03	101203	FR	changer	Hachoirs de boucher	Hachoirs de boucher [couteaux]			
W	WO-13-4	08-05	101212	EN	--	Butchers' apparatus for slaughtering animals				
W	WO-13-4	08-05	101212	FR	changer	Appareils pour l'abattage des bêtes de boucherie	Appareils de boucherie pour l'abattage des bêtes			
A	WO-13-5	08-05	101258	EN	Change	Cleaning tools for metal pipes	Tools for cleaning metal pipes			
A	WO-13-5	08-05	101258	FR	changer	Outils pour le nettoyage des tuyaux métalliques	Outils pour nettoyer les tuyaux métalliques			
A	WO-13-170	08-05	101297	EN	--	Electricians' pliers				
A	WO-13-170	08-05	101297	FR	supprimer	Pinces d'électriciens				
A	WO-13-170	08-05	101297	FR	--	Pinces d'électricien				
A	WO-13-171	08-05	101298	EN	Delete	Watchmakers' pliers				
A	WO-13-171	08-05	101298	EN	--	Clock and watchmakers' pliers				
A	WO-13-171	08-05	101298	FR	--	Pinces d'horloger				
A	WO-13-173	08-05	101290	EN	Delete	Sprays guns for paint				
A	WO-13-173	08-05	101290	EN	--	Spray guns for paint				
A	WO-13-173	08-05	101290	FR	--	Pistolets pour la peinture				
A	WO-13-202	08-05	101308	EN	Change	Agricultural atomizers [hand operated]	Agricultural atomizers [hand-operated]		Added hyphen	
A	WO-13-202	08-05	101308	FR	changer	Pulvérisateurs agricoles [à main]	Pulvérisateurs agricoles à main			
A	NO-13-5	08-06	101346	EN	Change	Handles for sash windows	Handles for windows			




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	NO-13-5	08-06	101346	FR	changer	Poignées de fenêtres coulissantes	Poignées de fenêtres			
A	WO-13-156	08-07	101361	EN	Change	Keepers of locks	Strike plates for locks		The correct term in English is "Strike plates". Strike plate: a metal fastening on a doorframe into which the bolt of a lock is projected in order to secure the door (MW):	
										
A	WO-13-156	08-07	101361	FR	--	Gâches de serrures				
A	CN-13-11	08-07	Expl. Note	EN	Add		Note: Not including buckles [haberdashery] (Cl. 2-07) and key rings (Cl.3-01).		The entry 101359 Clasps for leather goods in Cl.08-07 is easily confused with 100229 Buckles [haberdashery] in Cl.02-07 and 100344 Key rings in Cl.03-01.	
A	CN-13-11	08-07	Note expl.	FR	ajouter		Note : Non compris les boucles [mercerie] (cl. 2-07) ou les porte-clés (cl. 3-01).			
A	WO-13-85	08-07	104592	EN	Change	Chips for shopping carts	Tokens for shopping carts			18.1
A	WO-13-85	08-07	104592	EN	Add		Tokens for shopping trolleys		Cart = US / Trolley = GB	18.1
A	WO-13-85	08-07	104592	FR	changer	Jetons pour chariots de supermarché	Jetons pour chariots à provisions		Harmonisation avec 102017 en Cl.12-02. Voir proposition suivante.	18.1
A	WO-13-86	12-02	102017	EN	--	Shopping carts				18.2
A	WO-13-86	12-02	102017	EN	Add		Shopping trolleys		Cart = US / Trolley = GB	18.2
A	WO-13-86	12-02	102017	FR	changer	Chariots à commissions	Chariots de supermarché à provisions		The French-speaking delegations were of the opinion that although the qualification "de supermarché" implied a certain limitation in scope, it made clear the kind of trolley the term refers to.	18.2
A	WO-13-174	08-08	101393	EN	Change	Gas fitting bands	Collars for gas pipes		Harmonization of translations	
A	WO-13-174	08-08	101393	FR	--	Colliers pour conduites de gaz				
	WO-13-203	08-08	101404	EN	Transfer	Brackets for radio sets for vehicles		14-99	CE's decision in annex "New Subclasses", proposal WO-13-203	
	WO-13-203	08-08	101404	FR	transférer	Étriers pour radios de véhicules		14-99		
	WO-13-203	08-08	101404	FR	transférer	Supports de radios de véhicules		14-99		

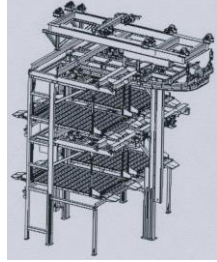


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	BX-13-11	08-05 8		EN	Add		Inflatable <u>lifting tools</u> cushions for hoist		 Le modèle concerne un dispositif élévateur pour surélever les charges : Pour informations complémentaires, voir le lien internet suivant : www.winbag.eu	
A	BX-13-11	08-05 8		FR	ajouter		<u>Outils de levage gonflables</u> Coussins gonflables de levage			
W	CN-13-12	08-08		EN	Add		Casters			
W	CN-13-12	08-08		FR	ajouter		Roulettes		The proposal did not obtain consensus neither as “Casters” nor as “Wheels [other than for luggage, furniture and transport purposes]”, therefore CN withdrew its proposal.	
A	CN-13-13	08-09	Subclass Heading	EN	Change	METAL FITTINGS AND MOUNTINGS FOR DOORS, WINDOWS AND FURNITURE, AND SIMILAR ARTICLES	METAL FITTINGS AND MOUNTINGS FOR DOORS, WINDOWS AND FURNITURE, AND SIMILAR ARTICLES, NOT INCLUDED IN OTHER CLASSES <u>OR SUBCLASSES</u>		There are some metal fittings and mountings for doors, windows and furniture listed in classes and subclasses other than 8-09, such as 100685 Drawer casters and 100675 Furniture casters in 06-06, 101337 Hinges [hardware] in 08-06, 101368 Door bolts and 101357 Door closers in 08-07. It will make the concept of Cl.08-09 more accurate adding the term “not included in other classes” in the title.	
A	CN-13-13	08-09	Intitulé de sous-classe	FR	changer	FERRURES ET DISPOSITIFS ANALOGUES	FERRURES ET DISPOSITIFS ANALOGUES, NON COMPRIS DANS D'AUTRES CLASSES <u>OU SOUS-CLASSES</u>			
A	CN-13-14	08-10	Expl. Note	EN	Add		<u>Notes:</u> <u>a. Including repair stands or stands for parking cycles.</u> <u>b. Not including retractable stands that are parts of</u> for <u>cycles or motorcycles</u> -(Cl.12-11).		In order to distinguish two different kinds of stands.	
A	CN-13-14	08-10	Note expl.	FR	ajouter		<u>Notes :</u> <u>a. Y compris les supports pour la réparation ou le stationnement de cycles.</u> <u>b. Non compris les béquilles faisant partie de cycles</u> ou motorcycles (cl. 12-11).			
A	WO-13-157	08-99	101493	EN	--	Bowden cables			“A Bowden cable is a type of flexible cable used to transmit mechanical force...” (see https://en.wikipedia.org/wiki/Bowden_cable)	
A	WO-13-157	08-99	101493	FR	changer	Commandes bowden	Câbles Bowden			



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN/FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-6	09-03	101570	EN	Change	Portable basins for plant germination and vegetation	Seed trays or Seedling trays		Improved wording.	
A	WO-13-6	09-03	101570	FR	changer	Bacs portables pour la germination et la reproduction végétale des plantes	Bacs à semis			
W	KR-13-2	09-03		EN	Add		Cup sleeves [beverage]		A cup sleeve is roughly cylindrical sleeve which fits over handleless paper cups to insulate the user's hands from hot beverage such as coffee, and makes it easy to hold hot drinks.	
W	KR-13-2	09-03		FR	ajouter		Manchons pour gobelets		 The Committee tended to consider beverage cup sleeves as an item to be used and classified with Disposable drinking cups in Cl. 7-01. Therefore, KR preferred to withdraw the proposal.	
W	WO-13-32	09-03	101562	EN	Delete	Storage boxes			See WO-13-33, WO-13-34, NO-13-8, NO-13-9, below.	19.1
W	WO-13-32	09-03	101562	FR	supprimer	Boîtes de conditionnement				19.1
A	WO-13-33	09-03	101540	EN	Change	Boxes [packaging]	Packaging boxes		See NO-13-8 & NO-13-9 below.	19.2
A	WO-13-33	09-03	101540	FR	changer	Boîtes [emballages]	Boîtes pour l'emballage			19.2
W	WO-13-34	06-04		EN	Add		Household storage boxes			19.3
W	WO-13-34	06-04		FR	ajouter		Boîtes de rangement pour le ménage		This proposal did not have much support and therefore was withdrawn by the IB. In general, there was a tendency to consider these images as "storage boxes" in Cl. 9. Some delegations were of the opinion that the second image corresponded to products that were already covered by 100645 Storage cabinets with wheels/Caissons de rangement à roulettes in Cl. 6-04. However, 100645 needs clarification as the English version does not completely correspond to the French version. See also NO-13-8 & NO-13-9 below.	19.3
A	NO-13-8	07-07		EN	Add		Food S storage containers for household use			19.4



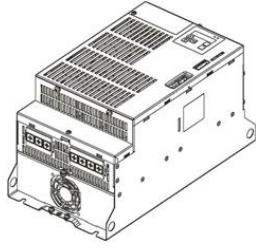
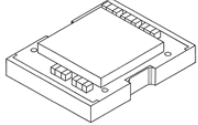
A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	NO-13-8	07-07		FR	ajouter		Récipients de stockage <u>d'aliments</u> à usage ménager			19.4
A	NO-13-9	09-03	101562	EN	Change	Storage boxes	Storage <u>Packaging</u> boxes for <u>storage</u> packaging			19.5
A	NO-13-9	09-03	101562	FR	changer	Boîtes de conditionnement	Boîtes de <u>d'emballage pour le</u> stockage pour <u>l'emballage</u>		 The term "packaging" has been added in order to justify classification in Cl. 9 more clearly. However, some doubt still seems to subsist about where to classify household storage boxes that are not considered as packaging and are not for food.	19.5
A	WO-13-146	09-05	101597	EN	--	Carrier bags			carrier bags =	
A	WO-13-146	09-05	101597	FR	changer	Sacs de transport	Sacs de caisse			
A	WO-13-147	09-05	101592	EN	Change	Garbage sacks	Garbage bags		Same as 101594 (see proposal below). The IB suggests merging these two entries.	20.1
A	WO-13-147	09-05	101592	EN	Add		Refuse bags			20.1
A	WO-13-147	09-05	101592	FR	--	Sacs à ordures				20.1
A	WO-13-148	09-05	101594	EN	Delete	Refuse bags			Same as 101592 (see proposal above)	20.2
A	WO-13-148	09-05	101594	FR	supprimer	Sacs pour déchets				20.2
A	WO-13-7	09-99	101656	EN	Change	Fillers for tablet cases	Devices for filling boxes of tablets		Improved EN wording to align with FR translation	
A	WO-13-7	09-99	101656	FR	change	Dispositifs de remplissage des boîtes de comprimés	Dispositifs pour remplir les boîtes de comprimés			

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-8	10-04	101786	EN	Change	Ship's draft measuring apparatus	Apparatus for measuring the draft of ships		Improved wording.	
A	WO-13-8	10-04	101786	FR	changer	Appareils à déterminer le tirant d'eau des navires	Appareils pour mesurer le tirant d'eau des navires			
A	WO-13-158	10-04	101763	EN	--	Viscosimeters			Instrument to measure viscosity. "Viscometers" appears to be the more modern spelling (see OED and MW).	
A	WO-13-158	10-04	101763	EN	Add		Viscometers			
A	WO-13-158	10-04	101763	FR	--	viscosimètres				
A	WO-13-9	10-05	101820	EN	Change	Adjusting apparatus for vehicle headlights	Apparatus for adjusting vehicle headlights		Improved wording.	
A	WO-13-9	10-05	101820	FR	changer	Appareils de réglage des phares de véhicules	Appareils pour le réglage des phares de véhicules			
A	WO-13-10	10-05	101840	EN	Delete-? Change-?	Pool coupon checking apparatus	Checking apparatus for lottery tickets and games of chance		Existing entry is rather archaic, as nowadays it is possible to check winning coupons online or via apps. This entry could be deleted. If not deleted, the EN and FR translations should be harmonized. Tickets de paris = betting Jeux de hasard = games of chance 	
A	WO-13-10	10-05	101840	FR	Supprimer-? changer-?	Appareils pour le contrôle des tickets de paris et de jeux de hasard	Appareils pour le contrôle des tickets de loterie et de jeux de hasard			
A	WO-13-159	10-05	101835	EN	Change	Theft alarms	Anti-theft alarms		<u>Anti-theft</u> = to <u>prevent</u> theft This change is in line with existing LOC entries 100697 "Anti-theft mirrors" (06-07), 101382 "Anti-theft interlocking strips for doors" (08-07), 101383 "Anti-theft posts for motorcycles" (08-07).	
A	WO-13-159	10-05	101835	FR	--	Dispositifs d'alarme antivol				
A	WO-13-12	10-06	101871	EN	--	Markers for ski slopes				
A	WO-13-12	10-06	101871	FR	changer	Signaux pour balisage des pistes de ski	Signaux pour le balisage des pistes de ski			
A	WO-13-12	10-06	101871	FR	supprimer	Signaux de balisage des pistes de ski				
A	WO-13-90	10-06	101875	EN	Change	Swimming pool dividers for swimming matches	Swimming pool lane markers		Improved wording	





A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-90	10-06	101875	FR	--	Bouées de signalisation pour couloirs de natation				
A	WO-13-186	10-07	101887	EN	Change	Cases for watches	Watch casings			
A	WO-13-186	10-07	101887	FR	changer	Boîtiers de montres	Boîtiers de montre			
A	WO-13-186	10-07	101887	FR	supprimer	Boîtes de montres				
A	BX-13-55	10-07		EN	Add		Watch winding ef <u>apparatus</u>			
A	BX-13-55	10-07		FR	ajouter		Tourne-montres remonteurs <u>[appareils]</u>		Le tourne-montres est un dispositif mû par un moteur électrique et, en général sur un support mobile qui permet de remonter les montres automatiques lorsqu'on ne les porte pas.	
A	FR-13-8	11-01		EN	Add		Cuff bracelets		It's an open bracelet which covers a large part of the wrist	
A	FR-13-8	11-01		FR	ajouter		Manchettes [bijouterie]		 C'est un bracelet ouvert à chacune de ses extrémités et qui couvre une large partie du poignet.	
A	WO-13-98	11-02	101950	EN	Change	Painted china [ornamental]	Painted china [purely ornamental]		Consistency with 101962 "Glassware [purely ornamental]" in 11-02, 101960 "Plates and dishes [purely ornamental]" in 11-02 and 100822 "Plates and dishes [other than purely ornamental]" in 07-01.	
A	WO-13-98	11-02	101950	FR	changer	Porcelaine peinte ornementale	Porcelaine peinte [purement ornementale]			
A	WO-13-79	12-02	102022	EN	Change	Trolley platforms	Platform trolleys			
A	WO-13-79	12-02	102022	FR	--	Plateaux de chargement à roulettes				
W	WO-13-191	12-02	102012	EN	Change	Dinner waggons [carriages]	Dinner wagons [trolleys]			
W	WO-13-191	12-02	102012	FR	--	Buffets roulants [chariots]				
A	BX-13-13	12-02		EN	Add		<u>Hand T</u> rolleys for <u>transporting</u> guidance barriers			
A	BX-13-13	12-02		FR	ajouter		Chariots <u>à main</u> pour <u>peteaux</u> <u>le transport de barrières</u> de guidage		Il s'agit d'un chariot de transport bien spécifique tout comme les chariots de soins médicaux (position :102025).	


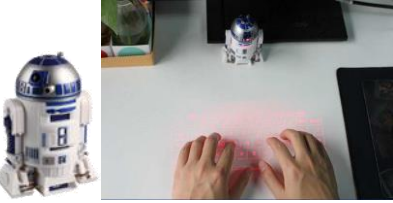


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-13	12-03	102052	EN	Change	Concertina vestibules [joining railway carriages]	Concertina vestibules for railway carriages			
A	WO-13-13	12-03	102052	FR	changer	Soufflets d'intercommunication des wagons	Soufflets d'intercommunication de wagons			
A	CN-13-15	12-05		EN	Add		Car parking lifts Mechanical parking equipment for three-dimensional parking spaces		 <p>Mechanical system for the transportation of cars to and from parking places, designed for saving space.</p>	
A	CN-13-15	12-05		FR	ajouter		Ascenseurs pour le stationnement de voitures Équipements mécanisés pour le stationnement dans des places en trois dimensions			
A	FR-13-9 BX-13-117	12-11 04 21-02		EN	Add		Self-balancing boards Hoverboards		 <p>The Committee considered this product as a vehicle rather than as an apparatus for outdoor games.</p>	21.1
A	FR-13-9 BX-13-117	12-11 04 21-02		FR	ajouter		Planches gyroscopiques			21.1
A	NO-13-2	12-11		EN	Add		Self-balancing scooters Personal transporters			21.3
A	NO-13-2	12-11		FR	ajouter		Gyropodes Transporteurs personnels			21.3
A	WO-13-81	12-12	102214	EN	--	Baby walkers				
A	WO-13-81	12-12	102214	EN	Delete	Go-carts [for teaching babies to walk]				
A	WO-13-81	12-12	102214	FR	--	Trotteurs pour bébés				
A	WO-13-82	12-12	102210	EN	--	Pushchairs				
A	WO-13-82	12-12	102210	EN	Delete	Go-carts [children's carriages]				

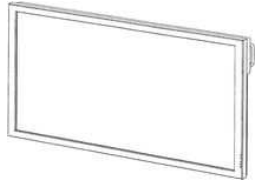
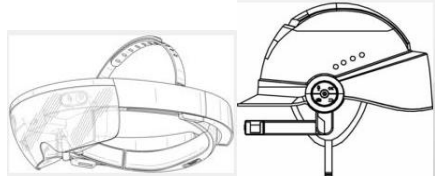

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-82	12-12	102210	EN	--	Strollers				
A	WO-13-82	12-12	102210	FR	--	Poussettes				
A	WO-13-83	12-12	102213	EN	--	Frames for pushchairs				
A	WO-13-83	12-12	102213	EN	Add		Frames for strollers		Synonym term. Add for consistency with 102210 above.	
A	WO-13-83	12-12	102213	FR	--	Châssis de poussettes				
A	WO-13-84	12-12	102209	EN	--	Mudguards for perambulators				
A	WO-13-84	12-12	102209	EN	Add		Mudguards for baby carriages		Add for consistency with 102212 "Perambulators / Baby carriages // Landaus pour enfants" in Cl.12-12.	
A	WO-13-84	12-12	102209	FR	--	Garde-boue de landaus pour enfants				
A	WO-13-160	12-12	104651	EN	Delete	Rollators			"Rollator" is a genericized trademark for "wheeled walkers" – see Wikipedia article for "walkers (mobility)".	
A	WO-13-160	12-12	104651	EN	--	Wheeled walkers				
A	WO-13-160	12-12	104651	FR	supprimer	Rollators				
A	WO-13-160	12-12	104651	FR	--	Déambulateurs à roulettes				
A	WO-13-161	12-13	102229	EN	Change	Snowslingers	Snowblowers		Snowblower: a machine using blasts of air to remove snow (MW) 	
A	WO-13-161	12-13	102229	FR	--	Fraises à neige				
A	RU-13-2	12-16		EN	Add		Washer reservoirs for vehicles			
A	RU-13-2	12-16		FR	ajouter		Réservoirs de lave-glace pour véhicules			


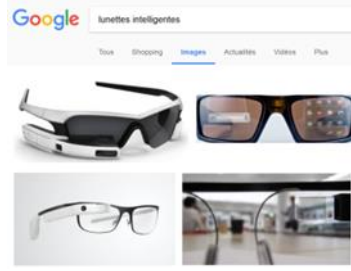

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	RU-13-3	12-16		EN	Add		Washer jets for vehicles			
A	RU-13-3	12-16		FR	ajouter		Gicleurs de lave-glace pour véhicules			
A	WO-13-14	13-02	102338	EN	Change	Electrifying apparatus for cattle fences	Apparatus for electrifying cattle fences			
A	WO-13-14	13-02	102338	FR	--	Appareils de mise sous tension des clôtures de pâturages				
A	WO-13-15	13-02	102349	EN	--	Accumulator charging apparatus				
A	WO-13-15	13-02	102349	FR	changer	Appareils pour la recharge des accumulateurs	Appareils pour la recharge d'accumulateurs			
A	CN-13-16	13-02		EN	Add		Battery charging cases for mobile devices			
A	CN-13-16	13-02		FR	ajouter		Coques-batteries pour appareils mobiles Caisses d'accumulateurs			A battery case delivers battery capacity for mobile phones and protects them from drops and scratches.
A	CN-13-17	13-02		EN	Add		Current inverters Frequency converter [electricity]			
A	CN-13-17	13-02		FR	ajouter		Onduleurs de courant Convertisseurs de fréquence [électricité]			Frequency converters are used in the field of electricity to adjust the output voltage and frequency. The proposed wording did not seem clear enough to the Committee. Considering that 102347 Current rectifiers (devices that convert AC to DC) already exist in the Classification, CN accepted to modify its proposal to "Current inverters", devices that convert DC to AC.
R	JP-13-2	13-03		EN	Add		Integrated circuit modules			
R	JP-13-2	13-03		FR	ajouter		Modules de circuits intégrés			
A	WO-13-129	13-03	102377	EN	Change	Contact poles [e.g. for tramcars]	Contact poles for electric locomotives or tramcars		The abbreviation "e.g." should be deleted and a more appropriate wording should be found.	22.1


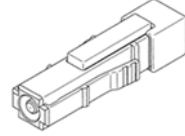
A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-129	13-03	102377	FR	changer	Perches de prise de courant	Perches de prise de courant pour locomotives ou tramways		Harmonize wording with 102376 Pantographs for electric locomotives or trams/ <i>Pantographes pour locomotives ou tramways</i>	22.1
A	WO-13-132	26-02	104170	EN	Change	Forehead lamps [e.g. for miners and speleologists]	Head torches		The abbreviation "e.g." should be deleted and a more appropriate wording should be found.	22.2
A	WO-13-132	26-02	104170	FR	changer	lampes frontales [p.ex. de mineurs ou de spéléologues]	Lampes frontales			22.2
A	WO-13-133	19-01	103048	EN	Change	Announcement cards [e.g. greetings, mourning, weddings]	Announcement cards		The abbreviation "e.g." should be deleted and a more appropriate wording should be found.	22.3
A	WO-13-133	19-01	103048	FR	--	Faire-part				22.3
A	WO-13-134	20-03	103315	EN	Delete	Signs [e.g. mechanical, luminous]			This entry is too vague. There are existing entries for "advertisement boards, screens, devices, pillars" in Cl. 20-03 (see 103316, 103314, 103317, 103330)	22.4
A	WO-13-134	20-03	103315	FR	supprimer	Enseignes [p.ex. mécaniques, lumineuses]				22.4
A	WO-13-134	20-03	103315	FR	supprimer	Écriteaux				22.4
A	WO-13-141	25-99	104153	EN	Change	Canopies [e.g. for thrones, altars]	Canopies for thrones, chairs of state or altars		The abbreviation "e.g." should be deleted and a more appropriate wording should be found. Plus, harmonization of translations.	22.5
A	WO-13-141	25-99	104153	FR	--	Dais				22.5
A	WO-13-130	13-03	102356	EN	Change	Bows, overhead sliding, for electric locomotives	Bow collectors for electric locomotives or tramcars		Harmonize wording with 102376 Pantographs for electric locomotives or trams/ <i>Pantographes pour locomotives ou tramways</i>	23.1
A	WO-13-130	13-03	102356	FR	changer	Archets de prise de courant pour locomotives	Archets de prise de courant pour locomotives ou tramways			23.1
A	WO-13-131	13-03	102376	EN	Change	Pantographs for electric locomotives or trams	Pantographs for electric locomotives or tramcars		Change "trams" to "tramcars" - see 102045 "Tramcars / <i>Tramways</i> " (12-03)	23.2
A	WO-13-131	13-03	102376	FR	--	Pantographes pour locomotives ou tramways				23.2
A	WO-13-127	14	Class Heading	EN	Change	RECORDING, COMMUNICATION OR INFORMATION RETRIEVAL EQUIPMENT	RECORDING, TELECOMMUNICATION OR DATA PROCESSING EQUIPMENT		Harmonization of translations. Class Heading in English should be changed to " <u>telecommunication</u> " in order to align with the FR translation. Class Heading in English should further be changed to read "data processing equipment" in order to align the translations with the text of the 14-02 Subclass Heading: DATA PROCESSING EQUIPMENT AS WELL AS PERIPHERAL APPARATUS AND DEVICES / APPAREILS POUR LE TRAITEMENT DE L'INFORMATION AINSI QUE LES APPAREILS ET DISPOSITIFS PÉRIPHÉRIQUES	24.1
A	WO-13-127	14	Intitulé de classe	FR	--	APPAREILS D'ENREGISTREMENT, DE TÉLÉCOMMUNICATION OU DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION				24.1


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-128	14-03	Subclass Heading and Expl. Note	EN	Change	COMMUNICATIONS EQUIPMENT, WIRELESS REMOTE CONTROLS AND RADIO AMPLIFIERS <u>Note:</u> Including telegraphic, telephone and television apparatus, as well as wireless apparatus and teleprinters.	TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, WIRELESS REMOTE CONTROLS AND RADIO AMPLIFIERS <u>Note:</u> Including telephone and television apparatus, as well as radio sets.		Subclass heading in English should be changed to "Telecommunications equipment" in order to align with the FR translation. The Note should be changed in EN and FR to remove the reference to "telegraphs" and "teleprinters", which were both deleted from Cl.14-03 for LOC11.	24.2
A	WO-13-128	14-03	Note expl.	FR	changer	APPAREILS DE TÉLÉCOMMUNICATION ET DE TÉLÉCOMMANDE SANS FIL, AMPLIFICATEURS-RADIO <u>Note :</u> Y compris les appareils de télégraphe, de téléphone, de télévision, ainsi que les appareils de radio et les télécriteurs.	APPAREILS DE TÉLÉCOMMUNICATION ET DE TÉLÉCOMMANDE SANS FIL, AMPLIFICATEURS-RADIO <u>Note :</u> Y compris les appareils de téléphone, de télévision, ainsi que les appareils de radio.			24.2
A	BX-13-15	14-02		EN	Add		Keys for computer keyboards			
A	BX-13-15	14-02		FR	ajouter		Touches pour clavier d'ordinateur			
A	BX-13-17	14-02		EN	Add		Mouse scanners [data processing]			
A	BX-13-17	14-02		FR	ajouter		Souris scanners [informatique]			
A	BX-13-19	14-02		EN	Add		Slide scanners [data processing]			
A	BX-13-19	14-02		FR	ajouter		Appareils pour scanner les diapositives [informatique]			
A	CN-13-18	14-02		EN	Add		Somatosensory detectors [computer interfaces]			
A	CN-13-18	14-02		FR	ajouter		Détecteurs somatosensoriels [interfaces d'ordinateurs]		A somatosensory detector is a human-computer interface device that detects, tracks, and quantifies the player's physical movements.	


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>R</u>	CN-13-19	14-02		EN	Add		Desktop controls for computer		 <p>It is a computer accessory which connected the mainboard to control the computer.</p> <p>The proposal was found to be too vague for classification purposes.</p>	
<u>R</u>	CN-13-19	14-02		FR	ajouter		Commandes de bureau pour ordinateur			
<u>A</u>	CN-13-20	14-02		EN	Add		<u>Devices for the projection of virtual keyboards</u>		 <p>A virtual keyboard is a form of computer input device whereby the image of a virtual keyboard is projected onto a surface: when a user touches the surface covered by an image of a key, the device records the corresponding keystroke.</p> <p>CN clarified that the indication refers to the device that projects the image of the keyboard and not to the virtual keyboard itself.</p>	
<u>A</u>	CN-13-20	14-02		FR	ajouter		<u>Dispositifs pour la projection de claviers virtuels</u>			
<u>R</u>	CN-13-21	14-02		EN	Add		Led display for floor tiles		 <p>It can be used for commercial display activities and other occasions, it's strong enough for people to walk on it.</p> <p>The Committee considered the wording of the proposed indication too unclear for classification purposes. Proper wording could not be found during the discussions and therefore the proposal was rejected.</p>	
<u>R</u>	CN-13-21	14-02		FR	ajouter		Dispositifs d'affichage à diodes électroluminescentes [DEL] pour carreaux de sol			
<u>R</u>	KR-13-4	14-02		EN	Add		Interactive kiosk		<p>This article is a touch-screen-based kiosk, the digital signage device that provides series of information through data processing. It is in class 14, not class 20 (advertisement screen), due to its processing function</p>  <p>The Committee considered the wording of the proposed indication too vague for classification purposes. Certain interactive kiosks could have vending functions and would therefore belong in Cl. 20. Some delegations were of the opinion that this product was already covered by 102466 Terminals with screens for Internet access.</p>	
<u>R</u>	KR-13-4	14-02		FR	ajouter		Bornes interactives			

A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
R	CN-13-23	14-02		EN	Add		Display screens			25.1
R	CN-13-23	14-02		FR	ajouter		Écrans d'affichage		<p>This and the following proposal CN-13-37 were made with the purpose of classifying all kinds of display or video screens in Cl. 14-02. However, the Committee preferred to continue with the current practice of classifying electronic notice boards and advertising screens in Cl. 20-03, while other electronic screens are in different subclasses of Cl. 14, depending on the apparatus they are used for.</p> <p>The same applies to proposals KR-13-19 and 23 below, whereby KR proposed to make a difference between advertisement screens and electronic notice boards that simply show information or publicity (Cl. 20-03) and those which are interactive (Cl. 14-02).</p>	25.1
W	CN-13-37	20-03	103332	EN	Delete	Video screens [electronic notice boards]				25.2
W	CN-13-37	20-03	103332	FR	supprimer	Écrans vidéo [tableaux d'affichage électroniques]				25.2
R	KR-13-19	20-03	103314	EN	Change	Advertisement screens	Advertisement screens [except communicating]			25.3
R	KR-13-19	20-03	103314	FR	changer	Écrans publicitaires	Écrans publicitaires autres que pour communiquer			25.3
W	KR-13-23	20-03	103332	EN	Transfer	Video screens [electronic notice boards]		14-03		25.4
W	KR-13-23	20-03	103332	FR	transférer	Écrans vidéo [tableaux d'affichage électroniques]		14-03		25.4
A	CN-13-22 FR-13-10	14-02		EN	Add		VR Virtual reality headsets			26.1
A	CN-13-22 FR-13-10	14-02		FR	ajouter		Casques de réalité virtuelle			26.1





A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	FR-13-11	14-02		EN	Add		Virtual reality glasses		See FR-13-10 above. These glasses serve the same purpose as virtual reality headsets but they have a lighter shape. 	26.3
A	FR-13-11	14-02		FR	ajouter		Lunettes de réalité virtuelle		Voir FR-13-10 ci-dessus. L' objet de ces lunettes est le même que celui du casque de réalité virtuelle sous un format plus léger.	26.3
W	KR-13-3	14-02		EN	Add		Head-mounted display		See CN-13-22 and FR-13-10 above.	26.4
W	KR-13-3	14-02		FR	ajouter		Visiocasques			26.4
W	JP-13-3	14-02		EN	Add		Head-mounted displays		See CN-13-22 and FR-13-10 above.	26.5
W	JP-13-3	14-02		FR	ajouter		Visiocasques			26.5
R	DE-13-21	16-06	104790	EN	Transfer	Smartglasses		14-02	The Committee was of the opinion that, contrary to virtual reality glasses, smartglasses functioned mainly as optical articles, i.e. as sun glasses or as corrective glasses to improve vision. The fact that such glasses incorporate connectivity functions does not place them in Cl. 14.	26.6
R	DE-13-21	16-06	104790	FR	transférer	Lunettes intelligentes		14-02		26.6
W	KR-13-5	14-03		EN	Add		Smart buoy		KR explained that these buoys integrate smart communication functions such as satellite communication, GPS, weather predictions. Considering that the Committee hesitated about the wording of this entry (floats for navigations are in Cl. 12-06, weather stations in Cl.10-04, mooring buoys in Cl.08-08, marker buoys in Cl.10-06), KR withdrew this proposal.	
W	KR-13-5	14-03		FR	ajouter		Bouées intelligentes			
W	KR-13-7	14-03		EN	Add		Bluetooth headset		KR explained that a bluetooth headset is a communications device which provides a two-way connection to the user's cell phone or PC in order to receive audio through the receiver and to speak to the remote party via Bluetooth.	





A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
W	KR-13-7	14-03		FR	ajouter		Casques d'écoute sans fil		The Committee indicated that "Bluetooth" is a proprietary name and that the proposed indication could be changed to "Wireless headsets". However, KR preferred to withdraw the proposal.	
A	JP-13-4	14-03		EN	Add		Beacons for wireless devices			
A	JP-13-4	14-03		FR	ajouter		Balises pour dispositifs sans fil			
W	WO-13-204	14-99	102544	EN	--	Fixing devices [brackets] for loudspeakers			See proposal ES-13-86, annex "New Subclasses".	
W	WO-13-204	14-99	102544	EN	Change	Fixing devices for loudspeakers [brackets]	Brackets [fixing devices] for loudspeakers			
W	WO-13-204	14-99	102544	FR	--	Dispositifs de fixation [supports] pour haut-parleurs				
W	WO-13-204	14-99	102544	FR	changer	Dispositifs de fixation pour haut-parleurs [supports]	Supports [dispositifs de fixation] pour haut-parleurs			
A	JP-13-5	14-99		EN	Add		Optical fiber connectors			
A	JP-13-5	14-99		FR	ajouter		Connecteurs à fibres optiques			
A	WO-13-16	15-03	102619	EN	--	Machines for the chemical treatment of plants				
A	WO-13-16	15-03	102619	FR	changer	Machines pour le traitement chimique des cultures	Machines pour le traitement chimique des plantes			
A	BX-13-21	15-03	Subclass Heading	EN	Change	AGRICULTURAL MACHINERY	AGRICULTURAL AND FORESTRY MACHINERY		The modification of the subclass heading was accepted by the Committee in order to be able to move certain forestry machines from the miscellaneous Cl. 15-99 to Cl. 15-03. See the following two proposals.	27.1
A	BX-13-21	15-03	Intitulé de sous-classe	FR	changer	MACHINES AGRICOLES	MACHINES AGRICOLES ET SYLVICOLES			27.1
A	BX-13-22	15-99	102814	EN	Transfer	Harvesters [forest]		15-03		27.2
A	BX-13-22	15-99	102814	FR	transférer	Véhicules sylvicoles pour le déboisement		15-03		27.2
A	BX-13-23	15-99	102781	EN	Transfer	Machines for felling trees		15-03		27.3
A	BX-13-23	15-99	102781	FR	transférer	Machines pour l'abattage des arbres		15-03		27.3







A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-17	15-05	102668	EN	Change	Washing machines for glasses	Machines for washing drinking glasses		In English, a “washing machine” usually refers to a machine for washing laundry, and a “dishwasher” refers to a machine for washing dishes, cutlery, glassware. NB. 102655 “Dishwashers [machines] // <i>Lave-vaisselle [machines] / Machines à laver la vaisselle</i> ” in cl.15-05	
A	WO-13-17	15-05	102668	FR	changer	Machines pour le nettoyage des verres	Machines pour le nettoyage des verres à boire		100823 “Drinking glasses / <i>Verres à boire</i> ” in cl.07-01	
A	WO-13-72a	15-05	102669	EN	--	Clothes driers [machines]				
A	WO-13-72a	15-05	102669	FR	changer	Séchoirs à linge [appareils]	Sèche-linge			
A	JP-13-6	15-05		EN	Add		Robotic vacuum cleaners			
A	JP-13-6	15-05		FR	ajouter		Aspirateurs de poussière robotisés			
A	WO-13-18	15-09	102730	EN	Change	Stamping machines for metals	Metal stamping machines or Machines for stamping metals			
A	WO-13-18	15-09	102730	FR	--	Machines pour l'estampage des métaux				
A	WO-13-19	15-09	102734	EN	Change	Loading apparatus for blast furnaces	Apparatus for loading blast furnaces		Improved wording.	
A	WO-13-19	15-09	102734	FR	changer	Appareils de chargement des hauts fourneaux	Appareils pour le chargement des hauts fourneaux			
A	WO-13-20	15-09	102736	EN	Change	Machine tools [wood and metal working]	Machine tools for woodworking and metalworking		Improved wording.	
A	WO-13-20	15-09	102736	FR	changer	Machines-outils [travail du bois et des métaux]	Machines-outils pour le travail du bois et des métaux			
R	BX-13-25	15-09	104781	EN	Transfer	3D printers		14-02	The Committee indicated that 3D printers had been introduced in the last, 11 th edition of the Classification on grounds that they were a kind of manufacturing machine, regardless of whether they were for household or industrial use. Furthermore, the proposal was considered incomplete as it did not take into account the explanatory note of Cl. 15-09. Furthermore, for the sake of stability in the Classification, the Committee preferred not to transfer to a different class a product that has only recently been introduced in the Classification.	
R	BX-13-25	15-09	104781	FR	transférer	Imprimantes 3D		14-02		



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN/FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
W	CN-13-35	15-09		EN	Add		Cutters for machine tools [except borers]		CN explained that the proposed indication included turning tools, milling cutters, planing tools, boring cutters, hobbing cutters, gear cutters, bevel gear cutters, etc.	
W	CN-13-35	15-09		FR	ajouter		Organes de découpe pour machines-outils [à l'exception des alésoirs]		The proposal did not seem to obtain consensus and was therefore withdrawn.	
A	WO-13-190	16-01	102825	EN	Delete	Photographic cameras [digital/numerical]			The entry 102821 Photographic cameras/ <i>Appareils photographiques</i> in Cl. 16-01 covers all types of photographic cameras, regardless of whether they are digital or analogue. Therefore, the IB proposed the deletion of 102825 Photographic cameras [digital/numerical].	28.1
A	WO-13-190	16-01	102825	FR	supprimer	Appareils photographiques [digital/numérique]			This proposal is contrary to the following proposal made by NL/BX (BX-13-27) for deleting 102821 Photographic cameras, on grounds that it is an old indication for a product that no longer corresponds to the market needs. The Committee was of the opinion that the clarification "[digital/numerical]" limited the scope of the indication and thus preferred to keep only the general term "Photographic cameras", which could also cover future technology.	28.1
R	BX-13-27	16-01	102821	EN	Delete	Photographic cameras			See proposal WO-13-190.	28.2
R	BX-13-27	16-01	102821	FR	supprimer	Appareils photographiques				28.2
A	JP-13-7	16-01		EN	Add		Thermal imaging cameras			
A	JP-13-7	16-01		FR	ajouter		Caméras thermiques			
R	BX-13-29	16-01	102820	EN	Change	Filming apparatus	Filming apparatus [digital/numerical]		See proposal WO-13-190.	29.1
R	BX-13-29	16-01	102820	FR	changer	Appareils pour filmer	Appareils pour filmer [digital/numérique]			29.1
R	BX-13-31	16-01	102818	EN	Change	Cinematographic cameras	Cinematographic cameras [digital/numerical]		See proposal WO-13-190.	29.2
R	BX-13-31	16-01	102818	FR	changer	Caméras cinématographiques	Caméras cinématographiques [digital/numérique]			29.2
R	BX-13-33	16-01	102826	EN	Change	Surveillance cameras	Surveillance cameras [digital/numerical]		See proposal WO-13-190.	29.3
R	BX-13-33	16-01	102826	FR	changer	Caméras de surveillance	Caméras de surveillance			29.3
R	BX-13-35	16-01	102822	EN	Change	Television cameras	Television cameras [digital/numerical]		See proposal WO-13-190.	29.4


A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
R	BX-13-35	16-01	102822	FR	changer	Caméras de télévision	Caméras de télévision [digital/numérique]			29.4
R	BX-13-37	16-01	102827	EN	Change	Webcams	Webcams [digital/numerical]		See proposal WO-13-190.	29.5
R	BX-13-37	16-01	102827	FR	changer	Caméras Web	Caméras Web [digital/numérique]			29.5
R	BX-13-37	16-01	102827	FR	supprimer	Web (caméras)				29.5
R	BX-13-39	16-01	102824	EN	Change	Camcorders	Camcorders [digital/numerical]		See proposal WO-13-190.	29.6
R	BX-13-39	16-01	102824	FR	changer	Caméscopes	Caméscopes [digital/numérique]			29.6
A	WO-13-176	16-02	102828	EN	--	Slide projectors				
A	WO-13-176	16-02	102828	EN	--	Diapositive projection apparatus				
A	WO-13-176	16-02	102828	EN	Delete	Diaprojection apparatus			"Diaprojection" not found in the dictionaries.	
A	WO-13-176	16-02	102828	FR	changer	Appareils de diaprojection	Appareils de projection de diapositives			
R	BX-13-45	16-04	102843	EN	Delete	Developing equipment for photographic prints			Old product indication. The product no longer corresponds to the market need. / <i>Ancienne indication de produit. Le produit ne correspond plus au besoin du marché.</i>	30.1
R	BX-13-45	16-04	102843	FR	supprimer	Appareils de développement pour épreuves photographiques			A certain number of proposals submitted by the NL were made with the purpose of deleting indications of goods that no longer correspond to the needs of the market. In general, the Committee was of the opinion that although such products may seem archaic, they may still be produced and purchased, e.g. for hobby purposes, and therefore, it would be premature to delete them at this stage.	30.1
R	BX-13-47	16-04	102842	EN	Delete	Film developing apparatus and implements			See BX-13-45.	30.2
R	BX-13-47	16-04	102842	FR	supprimer	Appareils et ustensiles pour le développement de films				30.2
R	BX-13-49	16-04	102844	EN	Delete	Tanks for developing films			See BX-13-45.	30.3
R	BX-13-49	16-04	102844	FR	supprimer	Cuves pour le développement des films				30.3
R	BX-13-51	16-04	102845	EN	Delete	Developing baths [containers] for photography			See BX-13-45.	30.4
R	BX-13-51	16-04	102845	FR	supprimer	Cuvettes pour bains photographiques				30.4


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>A</u>	BX-13-53	16-06	104793	EN	Change--	Camera lens caps	Caps for camera lenses and cinematographic cameras?		 As the term "camera" in English may refer to either a photographic or a cinematographic camera, the French entry has been modified to include both " <i>objectifs photographiques</i> " and " <i>objectifs cinématographiques</i> ".	30.5
<u>A</u>	BX-13-53	16-06	104793	FR	changer	Capuchons d'objectif photographique	Capuchons d'objectif photographique et caméras cinématographiques?			30.5
<u>A</u>	WO-13-111	16-05	102851	EN	Delete	Cardboards frames [photography]				
<u>A</u>	WO-13-111	16-05	102851	EN	Change	Cardboard frames [photography]	Cardboard frames for photographs		Harmonization with FR translation.	
<u>A</u>	WO-13-111	16-05	102851	FR	--	Cadres-fenêtres pour photographies				
<u>A</u>	WO-13-185	16-06	102898	EN	Change	Spectacle glasses	Spectacle lenses			
<u>A</u>	WO-13-185	16-06	102898	FR	--	Verres de lunettes				
<u>R</u>	BX-13-57	18-01	102984	EN	Delete	Abacus				
<u>R</u>	BX-13-57	18-01	102984	FR	supprimer	Abaques			Although it may seem archaic, it is still possible to purchase an abacus, especially for children, so the Committee considered it useful to keep this entry in the Classification for guidance.	
<u>R</u>	BX-13-59	18-01	102975	EN	Change	Cash registers	Cash registers [electronics]			31.1
<u>R</u>	BX-13-59	18-01	102975	FR	changer	Caisses enregistreuses	Caisses enregistreuses [électroniques]		Like in the case of "[digital/numerical]", the Committee considered that the addition of "[electronics]" limited the scope of the indication of good and excluded possible future technology.	31.1
<u>R</u>	BX-13-61	18-01	102988	EN	Change	Calculators [except for computers]	Calculators [electronics except for computers]			31.2
<u>R</u>	BX-13-61	18-01	102988	FR	changer	Calculateurs [sauf pour ordinateurs]	Calculateurs [électroniques sauf pour ordinateurs]		See BX-13-59.	31.2



A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
R	BX-13-69	18-01	102976	EN	Change	Calculating machines [other than computers]	Calculating machines [electronics other than computers]			31.3
R	BX-13-69	18-01	102976	FR	changer	Calculatrices [sauf ordinateurs]	Calculatrices [électroniques sauf pour ordinateurs]		See BX-13-59.	31.3
R	BX-13-69	18-01	102976	FR	changer	Machines à calculer [sauf ordinateurs]	Machines à calculer [électroniques sauf pour ordinateurs]			31.3
R	BX-13-75	18-01	102982	EN	Change	Stenographic machines	Stenographic machines [electronics]		See BX-13-59.	31.4
R	BX-13-75	18-01	102982	FR	changer	Machines à sténographier	Machines à sténographier [électronique]			31.4
R	BX-13-77	18-01	102989	EN	Change	Validation and payment consoles with screens [other than computers]	Validation and payment consoles with screens [electronics other than computers]		See BX-13-59.	31.5
R	BX-13-77	18-01	102989	FR	changer	Pupitres de validation et de paiement avec écran [sauf ordinateurs]	Pupitres de validation et de paiement avec écran [électroniques sauf pour ordinateurs]			31.5
R	BX-13-63	18-01	102978	EN	Delete	Typewriter ribbons			See BX-13-45.	32.1
R	BX-13-63	18-01	102978	FR	supprimer	Encreurs de machines à écrire				32.1
R	BX-13-65	18-01	102979	EN	Delete	Paper guides for typewriters			See BX-13-45.	32.2
R	BX-13-65	18-01	102979	FR	supprimer	Guide-papier de machines à écrire				32.2
R	BX-13-67	18-01	102974	EN	Delete	Adding machines			See BX-13-45.	32.3
R	BX-13-67	18-01	102974	FR	supprimer	Machines à additionner				32.3
R	BX-13-71	18-01	102977	EN	Delete	Typewriters			See BX-13-45.	32.4
R	BX-13-71	18-01	102977	FR	supprimer	Machines à écrire				32.4


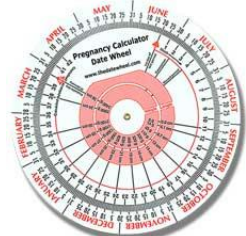
A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
R	BX-13-73	18-01	102980	EN	Delete	Checkwriters			 See BX-13-45.	32.5
R	BX-13-73	18-01	102980	FR	supprimer	Machines à établir les chèques				32.5
R	BX-13-79	18-01	102986	EN	Delete	Typewriter platens			 See BX-13-45.	32.6
R	BX-13-79	18-01	102986	FR	supprimer	Rouleaux de machines à écrire				32.6
R	BX-13-81	18-01	102983	EN	Delete	Stenotypes [office machines]			See BX-13-45. 	32.7
R	BX-13-81	18-01	102983	FR	supprimer	Sténotypes				32.7
R	BX-13-83	18-01	102987	EN	Delete	Typewriter keys			See BX-13-45. 	32.8
R	BX-13-83	18-01	102987	FR	supprimer	Touches de machines à écrire				32.8
R	BX-13-85	18-01	102997	EN	Delete	Mimeograph apparatus and machines			See BX-13-45. 	32.9
R	BX-13-85	18-01	102997	FR	supprimer	Appareils et machines à polycopier				32.9
A	JP-13-9	19-01		EN	Add		Sticky notes			
A	JP-13-9	19-01		FR	ajouter		Notes adhésives Papillons adhésifs			




A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>R</u>	BX-13-87	19-01	103049	EN	Delete	Aerograms			See BX-13-45. 	33.1
<u>R</u>	BX-13-87	19-01	103049	FR	supprimer	Aéogrammes				33.1
<u>A</u>	BX-13-89	19-01	103039	EN	Delete	Pay packets			In this case, the Committee was of the opinion that “pay packets” were no longer in use and therefore accepted the deletion of this indication. 	33.2
<u>A</u>	BX-13-89	19-01	103039	FR	supprimer	Enveloppes de paie				33.2
<u>A</u>	BX-13-89	19-01	103039	FR	supprimer	Sachets de paie				33.2
<u>R</u>	BX-13-111	19-01	103038	EN	Delete	Envelopes [stationery]			See BX-13-45.	33.3
<u>R</u>	BX-13-111	19-01	103038	FR	supprimer	Enveloppes [papeterie]				33.3
<u>R</u>	BX-13-111	19-01	103038	FR	supprimer	Plis postaux [papeterie]				33.3
<u>R</u>	BX-13-91	19-01	103037	EN	Delete	Drawing paper			See BX-13-45.	34.01
<u>R</u>	BX-13-91	19-01	103037	FR	supprimer	Papier à dessin				34.01
<u>R</u>	BX-13-93	19-01	103051	EN	Delete	Writing paper			See BX-13-45.	34.02
<u>R</u>	BX-13-93	19-01	103051	FR	supprimer	Papier à écrire				34.02
<u>R</u>	BX-13-95	19-01	103052	EN	Delete	Printing paper			See BX-13-45.	34.03
<u>R</u>	BX-13-95	19-01	103052	FR	supprimer	Papier à imprimer				34.03
<u>R</u>	BX-13-97	19-01	103053	EN	Delete	Tracing paper			See BX-13-45.	34.04
<u>R</u>	BX-13-97	19-01	103053	FR	supprimer	Papier calque				34.04
<u>R</u>	BX-13-99	19-01	103054	EN	Delete	Carbon paper			See BX-13-45.	34.05
<u>R</u>	BX-13-99	19-01	103054	FR	supprimer	Papier carbone				34.05
<u>R</u>	BX-13-101	19-01	103040	EN	Delete	Safety paper			Instead of deleting this indication the Committee preferred to improve the English term by changing it from “safety paper” to “security paper”. See following proposal.	34.06





A/ W/ R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>R</u>	BX-13-101	19-01	103040	FR	supprimer	Papier de sûreté, pour valeurs				34.06
<u>A</u>	<u>CE-13-6</u>	<u>19-01</u>	<u>103040</u>	<u>EN</u>	<u>Change</u>	<u>Safety paper</u>	<u>Security paper</u>			
<u>A</u>	<u>CE-13-6</u>	<u>19-01</u>	<u>103040</u>	<u>FR</u>	--	<u>Papier de sûreté, pour valeurs</u>				
<u>R</u>	BX-13-103	19-01	103041	EN	Delete	Newsprint			See BX-13-45.	34.07
<u>R</u>	BX-13-103	19-01	103041	FR	supprimer	Papier journal				34.07
<u>R</u>	BX-13-105	19-01	104799	EN	Delete	Origami paper			See BX-13-45.	34.08
<u>R</u>	BX-13-105	19-01	104799	FR	supprimer	Papier origami				34.08
<u>R</u>	BX-13-107	19-01	103042	EN	Delete	Photographic paper			See BX-13-45.	34.09
<u>R</u>	BX-13-107	19-01	103042	FR	supprimer	Papier photographique				34.09
<u>R</u>	BX-13-109	19-01	103043	EN	Delete	Paper for architectural plans			See BX-13-45.	34.10
<u>R</u>	BX-13-109	19-01	103043	FR	supprimer	Papier pour plans d'architecte				34.10
<u>R</u>	WO-13-21	19-02	103100	EN	Delete	Telephone number finders			See BX-13-45.	
<u>R</u>	WO-13-21	19-02	103100	FR	Supprimer	Dispositifs pour la recherche des numéros de téléphone				
<u>A</u>	WO-13-162	19-02	103085	EN	--	Paper clips			 The 4 FR translations in this entry refer to different articles and are therefore introduced as separate indications with corresponding EN translations (see following proposals)	35.1
<u>A</u>	WO-13-162	19-02	103085	FR	--	Trombones [attaches]				35.1
<u>A</u>	WO-13-162	19-02	103085	FR	supprimer	Agrafes à papier				35.1
<u>A</u>	WO-13-162	19-02	103085	FR	supprimer	Attaches parisiennes				35.1
<u>A</u>	WO-13-162	19-02	103085	FR	supprimer	Pince-note				35.1
<u>A</u>	WO-13-162	19-02	103085	FR	supprimer	Pince-papier				35.1


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN/FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-163	19-02		EN	Add		Staples for paper			35.2
A	WO-13-163	19-02		FR	ajouter		Agrafes à papier			35.2
A	WO-13-164	19-02		EN	Add		Brass fasteners for paper [foldback pins] or Brass fasteners for paper [split pins]			35.3
A	WO-13-164	19-02		FR	ajouter		Attaches parisiennes			35.3
A	WO-13-165	19-02		EN	Add		Binder clips			35.5
A	WO-13-165	19-02		FR	ajouter		Pince-notes			35.5
A	WO-13-165	19-02		FR	ajouter		Pince-papier			35.5
A	NO-13-19	19-03	103109	EN	Change	Pages for diaries	Pages for loose-leaf desk diaries		See entry no. 103110 "Bases for loose-leaf desk diaries" in Cl. 19-03	
A	NO-13-19	19-03	103109	FR	changer	Feuillets d'agendas	Feuillets de blocs éphémérides			
A	WO-13-166	19-06	103146	EN	Change	Writing pads	Desk mats		Harmonization of translations  Writing pads = note pads: Desk mats = table protector:	
A	WO-13-166	19-06	103146	FR	--	Sous-main				



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-167	19-06	103142	EN	Change	Blotters	Desk blotting mats		Harmonization of translations. Similar to desk mats, but usually contain blotting paper. EN wording changed accordingly.	
										
A	WO-13-167	19-06	103142	FR	--	Buvards				
A	WO-13-168	19-06	103195	EN	Change	Blotting pads	Hand blotters		Harmonization of translations. Hand-operated instrument for blotting:	
										
A	WO-13-168	19-06	103195	FR	--	Tampons buvards				
A	WO-13-184	19-06	103170	EN	--	Pencil boxes			Harmonization of translations.	
A	WO-13-184	19-06	103170	EN	Delete	Pen racks				
A	WO-13-184	19-06	103170	EN	--	Pen trays				
A	WO-13-184	19-06	103170	FR	--	Plumiers				
R	BX-13-113	19-06	103169	EN	Delete	Pens			See BX-13-45.	36.1
R	BX-13-113	19-06	103169	FR	supprimer	Plumes à écrire				36.1
W	BX-13-115	19-06	103170	EN	Delete	Pencil boxes			See BX-13-45.	36.2
W	BX-13-115	19-06	103170	FR	supprimer	Plumiers				36.2
A	CN-13-36	19-07	Subclass Heading	EN	Change	TEACHING MATERIALS	TEACHING MATERIALS AND APPARATUS			
A	CN-13-36	19-07	Intitulé de sous-classe	FR	changer	MATÉRIEL D'ENSEIGNEMENT	APPAREILS D'ENSEIGNEMENT			
A	WO-13-23	19-08	103230	EN	Delete	Tables of directions for use of spices			It is unclear what this entry refers to.	


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-23	19-08	103230	FR	supprimer	Tableaux d'emploi des épices				
A	WO-13-24	19-08	103246	EN	--	Railway timetables				
A	WO-13-24	19-08	103246	FR	supprimer	Indicateurs de chemins de fer				
A	WO-13-24	19-08	103246	FR	--	Tableaux horaires des trains				
A	WO-13-25	19-08	103247	EN	--	Menstrual cycle indicators				
A	WO-13-25	19-08	103247	FR	supprimer	Indicateurs de cycles menstruels				
A	WO-13-25	19-08	103247	FR	--	Indicateurs des cycles menstruels				
A	WO-13-26	19-08	103252	EN	Change & Transfer	Cards for checking holidays	Wall charts for employee -vacation planning	19-03	The existing entry was not clear. If it referred to a wall chart, for example for employee vacation planning, the most appropriate class would be 19-03 as it is a type of calendar: 	
A	WO-13-26	19-08	103252	FR	changer & transférer	Cartes pour le contrôle des vacances	Tableaux d'affichage pour la gestion des congés du personnel	19-03	The Committee accepted the change and the transfer of the existing indication, but preferred to refer to vacation planning in general instead of limiting it to employee vacations.	
A	WO-13-11	19-99	103272	EN	Delete	Pool coupon checking devices			Archaic	
A	WO-13-11	19-99	103272	FR	supprimer	Dispositifs pour le contrôle des tickets de paris et de jeux de hasard				
A	WO-13-27	19-99	103275	EN	Delete	Currency converters			Archaic	
A	WO-13-27	19-99	103275	FR	supprimer	Dispositifs indicateurs pour la conversion des devises				
A	WO-13-153	19-99	103264	EN	Change	Calculators [discs]	Calculating discs		 For example a disc for calculating pregnancy due date.	



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-153	19-99	103264	FR	--	Disques à calcul				
A	WO-13-169	19-99	103260	EN	Change	Strings for securing labels	Label fasteners and/or Tag fasteners		Harmonization of translations.	
A	WO-13-169	19-99	103260	FR	--	Attaches pour étiquettes				
A	WO-13-120	20-01	103279	EN	--	Coin-operated automatic vending machines			The wording "Slot machines" is ambiguous. It is basically "a machine which is operated by inserting a coin in a slot" (OED), although nowadays it is mostly known as a "gambling machine". Note that Merriam Webster still makes reference to it as both a vending machine (Cl.20-01) and a gambling machine (Cl.21-03).	
A	WO-13-120	20-01	103279	EN	Delete	Slot machines, automatic				
A	WO-13-120	20-01	103279	FR	changer	Distributeurs automatiques à prépaiement	Distributeurs automatiques pour la de vente			
A	JP-13-8	20 16-01		EN	Add		Photo booths		 <p>This is a multifunction product which takes and develops photos and then may also vend them to the customer, so it includes Cl. 16-01, Cl. 16-04 and Cl. 20-01 functions. As the product may belong to different subclasses in Cl. 16, Cl. 16-99 has also been proposed during the discussions. Finally the Committee decided to classify this product in Cl. 16-01 because its main function was considered to be that of a photographic camera.</p>	
A	JP-13-8	20 16-01		FR	ajouter		Cabines photographiques			
A	WO-13-122	20-02	103293	EN	--	Tailors' dummies			<p>"Mannequin" is the more common term for models of the human body used for displaying clothes.</p> <p>"Manikin" is the wording used for models of the human body that have detachable pieces for teaching about anatomical structure (NB. 103201 "Teaching apparatus [except audio-visual aids]" and 104805 "Medical simulators for training" are both in Cl.19-07).</p>	
A	WO-13-122	20-02	103293	EN	Change	Manikins	Mannequins		 <p>= tailors' dummy</p>  <p>= mannequin</p>	



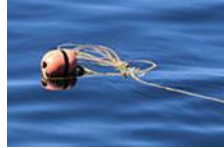
A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-122	20-02	103293	FR	--	Mannequins			 = manikin	
A	WO-13-135	20-03		EN	Add		Shop signs			
A	WO-13-135	20-03		FR	ajouter		Enseignes de magasins			
A	FR-13-12	21-01		EN	Add		<u>Scale M</u> models to build		It's a model to build, composed of self-assembly pieces or components, which is a small but exact copy of a building, a scenery, an object (cars, planes, ships...) 	
A	FR-13-12	21-01		FR	ajouter		Maquettes <u>à assembler</u> [modèles réduits]		 Il s'agit d'une maquette à construire, constituée d'un ensemble de pièces à monter, qui reproduit à échelle réduite d'une construction, d'un décor, d'un objet (voitures, avions, bateaux etc...)	
A	KR-13-8	21-01		EN	Add		Block assembly toy <u>Construction toys with interlocking bricks</u>		Toy composed of plastic pieces which can be assembled and connected in many ways to construct objects. e.g. vehicles, buildings, and working robots. 	
A	KR-13-8	21-01		FR	ajouter		<u>Jeux de construction avec blocs autobloquants</u> Blocs pour jeux d'assemblage			
A	WO-13-192	21-02	103443	EN	Change	Physical culture appliances	Machines for physical exercise		Improved wording.	
A	WO-13-192	21-02	103443	FR	changer	Engins de culture physique	Engins pour exercices <u>physiques</u> corporels			



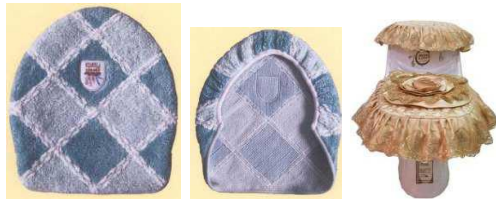
A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-193	21-02	103451	EN	Change	Gymnasium gallows	Frames for gymnastic exercises		Refers to “frames for gymnasiums”, such as those used for climbing, for attaching ropes, rings or balance bars:  Nowadays “Gallows” refers to the frame used for execution by hanging... NB: 103491 “Climbing frames [play equipment]/ Structures de jeux pour escalades” and 103494 “Frames for outdoor games/ Structures de jeux de plein air” are both in Cl.21-03.	
A	WO-13-193	21-02	103451	FR	changer	Portiques pour la culture physique	Portiques pour exercices physiques			
A	WO-13-194	21-02	103444	EN	--	Chest expanders				
A	WO-13-194	21-02	103444	FR	changer	Extenseurs pour culture physique	Extenseurs pour la musculation			
A	WO-13-195	21-02	103461	EN	Change	Bandy sticks	Sticks for playing sports		Harmonization of translations.	
A	WO-13-195	21-02	103461	FR	changer	Crosses de sport	Crosses de bandy		Existing FR entry refers to “sports sticks”. Existing EN entry refers to a specific sport called “bandy” (similar to ice hockey).	
A	CE-13-7	21-02		EN	Add		Bandy sticks			
A	CE-13-7	21-02		FR	ajouter		Crosses de bandy			
A	WO-13-196	21-02	103442	EN	--	Hand straps for ski poles			Harmonization of translations (see 103415 “Ski poles / Ski sticks // Bâtons de skis” (Cl.21-02)	
A	WO-13-196	21-02	103442	EN	Add		Hand straps for ski sticks			
A	WO-13-196	21-02	103442	FR	--	Dragonnes pour bâtons de ski				
A	WO-13-197	21-02	103450	EN	--	Ski pole handles			Harmonization of translations (see 103415 “Ski poles / Ski sticks // Bâtons de skis” (Cl.21-02)	
A	WO-13-197	21-02	103450	EN	Add		Ski stick handles			
A	WO-13-197	21-02	103450	FR	--	Poignées de bâtons de ski				
A	WO-13-198	21-02	103452	EN	--	Ski stick discs			Harmonization of translations (see 103415 “Ski poles / Ski sticks // Bâtons de skis” (Cl.21-02)	
A	WO-13-198	21-02	103452	EN	Add		Ski pole discs			
A	WO-13-198	21-02	103452	FR	--	Rondelles pour bâtons de ski				


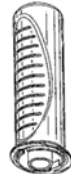



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-199	21-02	103456	EN	Delete	Table tennis [except tables]			"Table tennis" refers to the sport itself. NB. Both 103432 "Racquets for games / <i>Raquettes pour jeux</i> " and 103413 "Balls for sports... / <i>Ballons de sport</i> " are already in Cl.21-02.	
A	WO-13-199	21-02	103456	FR	supprimer	Tennis de table [sauf tables]				
A	WO-13-200	21-02	103446	EN	Change Delete	Croquet	Croquet sets		"Croquet" refers to the sport itself. NB. Both 103467 "Croquet balls / <i>Boules de croquet</i> " and 103468 "Croquet mallets / <i>Maillets de croquet</i> " are already in Cl.21-02.	
A	WO-13-200	21-02	103446	FR	--supprimer	Jeux de croquet				
A	WO-13-201	21-02	103463	EN	Delete	Golf pegs			It is not clear what this entry refers to. NB. 103455 "Golf tees / <i>Tees de golf</i> " is in Cl.21-02.	
A	WO-13-201	21-02	103463	FR	supprimer	Piquets de golf				
A	CE-13-8	21-02	103455	EN	--	Golf tees			Golfs pegs being a synonym of golf tees, the Committee decided to incorporate the term into entry no. 103455.	
A	CE-13-8	21-02	103455	EN	Add		Golf pegs			
A	CE-13-8	21-02	103455	FR	--	Tees de golf				
A	BX-13-119	21-02 12-07		EN	Add		Flying boards			
A	BX-13-119	21-02 12-07		FR	ajouter		Planches volantes			
A	NO-13-6	21-02		EN	Add		Football-g Goals for sports			
A	NO-13-6	21-02		FR	ajouter		Cages de but			

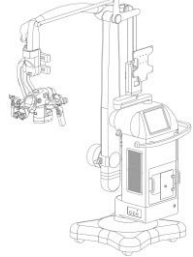




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	NO-13-11	21-02	Expl. Note	EN	Change	(a) Including, as sports equipment: apparatus and equipment necessary for the various sports which have no other specific purpose, such as footballs, skis and tennis rackets, to the exclusion of all other objects which may also be used in practicing a given sport. (b) Including, subject to the reservation mentioned under (a), training equipment and apparatus and equipment necessary for outdoor games.	(a) Including gymnastics and sports apparatus and equipment that are necessary for the practice of various sports and which normally have no other specific purpose, such as footballs, skis and tennis rackets, <u>excluding all other sporting objects classified in other classes and subclasses according to other functions (for example, canoes, boats (Cl. 12-06), air guns (Cl. 22-01), mats for sports (Cl. 6-11)).</u> (b) Including, <u>subject to the reservation mentioned under (a), training equipment, and apparatus and equipment necessary</u> for outdoor games.		The proposed change to note (a) intends to clarify the meaning of the last part of the note, namely, “ to the exclusion of all other objects which may also be used in practicing a given sport.” <u>Note b: comma added after “training equipment”. No change in Note c.</u>	
A	NO-13-11	21-02	Note expl.	FR	changer	a) Y compris comme articles de sport les engins et les équipements nécessaires à la pratique de divers sports et qui normalement n'ont pas d'autre destination, tels que les ballons de football, les skis et les raquettes de tennis, à l'exclusion de tous autres objets qui peuvent également être utilisés pour la pratique de tel ou tel sport. b) Y compris, sous la réserve indiquée sous la lettre a), les appareils d'entraînement, ainsi que les engins et équipements nécessaires à la pratique des jeux de plein air.	a) Y compris <u>comme articles de sport les engins et les équipements nécessaires à la pratique de divers sports de gymnastique et de sport, ainsi que les équipements</u> et qui normalement n'ont pas d'autre destination, tels que les ballons de football, les skis et les raquettes de tennis, <u>non compris tous autres objets pour le sport classés dans d'autres classes et sous-classes selon d'autres fonctions (par exemple, canoës, bateaux (cl. 12-06), fusils à air comprimé (cl. 22-01), tapis de sport (cl. 6-11)).</u> b) Y compris les appareils d'entraînement et les engins nécessaires à la pratique des jeux de plein air.		<u>Pas de changements dans les notes b) et c).</u>	
A	WO-13-137	21-01 2		EN	Add		Billiard balls			37.1
A	WO-13-137	21-01 2		FR	ajouter		Billes de billard			37.1
A	WO-13-137	21-01 2		FR	ajouter		Boules de billard			37.1
W	WO-13-139	21-02	103403	EN	Change	Playing bowls	Balls for games		Alignment of translations	37.2
W	WO-13-139	21-02	103403	FR	--	Boules de jeu				37.2
W	WO-13-140	03-01	100285	EN	Change	Ball cases [for games]	Cases for carrying balls for games		 Alignment of translations	37.3
W	WO-13-140	03-01	100285	FR	--	Boîtes à boules de jeu				37.3





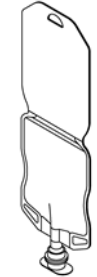
A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-136	21-02	103402	EN	Change & Transfer	Balls for games [e.g. billiards, marbles]	Marbles	21-01	The abbreviation "e.g." should be deleted and a more appropriate wording should be found. Plus, alignment of translations.	38.1
A	WO-13-136	21-02	103402	FR	changer & transférer	Billes à jouer	Billes pour jeux de bille	21-01	As marbles are used for games, rather than sports, the Committee decided to move them to Cl. 21-01.	38.1
A	WO-13-138	21-02	103413	EN	Change	Balls for sports [e.g. football]	Balls for sports		The abbreviation "e.g." should be deleted and a more appropriate wording should be found.	38.2
A	WO-13-138	21-02	103413	FR	--	Ballons de sport				38.2
A	CN-13-38	21-04		EN	Add		Rooftop tents for vehicles		A tent which is mounted on top of a vehicle.  As these tents are used on vehicles, the Committee considered classification in Cl. 12-16. However, in accordance with explanatory note c. of Class 12, and taking into account that the product in question is essentially a tent, the Committee decided that classification in Cl. 21-04 was correct.	
A	CN-13-38	21-04		FR	ajouter		Tentes de toits pour véhicules			
A	BX-13-121	22-02 ⁴		EN	Add		Electric guns Electroshock weapons			
A	BX-13-121	22-02 ⁴		FR	ajouter		Pistolets à impulsions électriques			
A	WO-13-125	22-02	103531	EN	Change	Side arms	Bladed weapons		The term "Side arms" could refer to a sword or bayonet in Cl.22-02, but nowadays is more likely to refer to a pistol or revolver in Cl.22-01. The rewording of the English term was therefore accepted in order to justify classification in Cl. 22-02.	
A	WO-13-125	22-02	103531	FR	--	Armes blanches				




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>A</u>	WO-13-126	22-05	103576	EN	Change	Spinners for fishing lines	Swivels for fishing		Harmonization of the English term with the French term.. "Spinners" are a type of fishing lure: 	
<u>A</u>	WO-13-126	22-05	103576	FR	--	Émerillons pour pêcheur			whereas "Swivels" prevent the fishing line from tangling:  = émerillons pour pêcheur / swivels NB. 103586 "Fishing lures / <i>Leurres pour la pêche</i> " in Cl.22-05	
<u>W</u>	KR-13-6	22-05		EN	Add		Fishing net buoys			
<u>W</u>	KR-13-6	22-05		EN	Add		Fishing net floats		The Committee considered that this term was already covered by 103580 Floats for fishing/ <i>Flotteurs pour la pêche</i> , Cl. 22-05.	
<u>W</u>	KR-13-6	22-05		FR	ajouter		Bouées pour filets de pêche			
<u>W</u>	KR-13-6	22-05		FR	ajouter		Flotteurs pour filets de pêche			




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-121	23-01	103642	EN	Change	Street fountains	Standpipes		<p>We suggest changing the EN wording to “Standpipes” in order to align with the FR. The current wording in EN could be misleading as “street fountains” also refer to:</p>  <p>The French translation “Bornes-fontaines” refers to:</p> 	
A	WO-13-121	23-01	103642	FR	--	Bornes-fontaines			<p>NB. 103647 “Fire hydrants / Bouches d’incendie” in Cl.23-01</p> <p>103620 “Hydrants // Prises d’eau / Bouches d’eau” in Cl.23-01</p>	
A	KR-13-9	23-01		EN	Add		Fire sprinklers			
A	KR-13-9	23-01		FR	ajouter		Gicleurs d’incendie			
	WO-13-177	23-02	103697	EN	M Change	Sudation apparatus, non medical	Sudation apparatus, non-medical		Add hyphen in “non-medical”.	
	WO-13-177	23-02	103697	FR	M --	Appareils non médicaux de sudation			CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal CN-13-60.	
A	CN-13-39	23-02	104817	EN	Transfer	Toilet lid covers		06-13		
A	CN-13-39	23-02	104817	FR	transférer	Habillages pour abattants de W.-C		06-13	It is a kind of covering material, made of light-weight fabric and used for covering the toilet lid.	
	KR-13-10	23-02		EN	M Add		Holders for T-toilet rim blocks		CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal KR-13-10.	39.1



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
	KR-13-10	23- 02 08		FR	M ajouter		Blocs pour rebordscuvettes de toilettes [supports]			39.1
	JP-13-10	23- 02 08		EN	M Add		Applicators for toilet bowl cleaning gel		CE's decision in annex "New Subclasses", proposal JP-13-10. 	39.2
	JP-13-10	23- 02 08		FR	M ajouter		Applicateurs de gel nettoyant pour cuvettes de toilettes			39.2
<u>A</u>	CN-13-104	23-03		EN	Add		Waste heat recovery units		 It is used for heat recovery from waste water or air, such as heat recovery systems for air compressors.	
<u>A</u>	CN-13-104	23-03		FR	ajouter		Chaudières de récupération de chaleur			
<u>W</u>	KR-13-11	23-04		EN	Add		Air freshening apparatus [including devices]		KR suggested to add this indication of product to distinguish these devices from 'air fresheners' in class 28.  Certain members of the Committee saw this product as a kind of container in Cl. 9, while others were of the opinion that the product was already covered by 103765 "Air deodorizing apparatus" in Cl. 23-04. It was not clear whether the indication referred to a diffuser in the form of a holder, a plug-in apparatus or maybe an impregnated cardboard. As the proposal did not obtain consensus, it was withdrawn.	
<u>W</u>	KR-13-11	23-04		FR	ajouter		Appareils pour le rafraîchissement de l'air [y compris dispositifs]			
<u>R</u>	KR-13-12	23-04		EN	Add		Aromatherapy diffuser		An aromatherapy diffuser is a kind of room deodorizing apparatus.  Certain delegations saw this product as analogous to 104300 Perfume burners in Cl. 28-03. The term "diffuser" was considered vague as it may refer to candles, and reed or electric diffusers.	
<u>R</u>	KR-13-12	23-04		FR	ajouter		Diffuseurs d'aromathérapie			
<u>A</u>	WO-13-172	24-01	103809	EN	--	Spray guns for dentists				



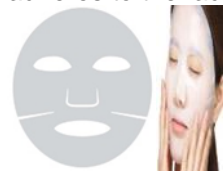


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-172	24-01	103809	FR	supprimer	Pistolets pulvérisateurs pour dentiste			Keep only one FR translation	
A	WO-13-172	24-01	103809	FR	--	Pistolets pulvérisateurs pour dentistes				
A	CN-13-105	24-01		EN	Add		Surgical microscopes			
A	CN-13-105	24-01		FR	ajouter		Microscopes chirurgicaux		It provides visual aids in a surgery.	
A	RU-13-4	24-01		EN	Add		Artificial lung ventilation apparatus		Apparatus for short-time lung ventilation  Apparatus for longtime lung ventilation 	
A	RU-13-4	24-01		FR	ajouter		Appareils pour la respiration artificielle		Although 103813 "Resuscitators" could cover this type of product, the term was considered too broad and therefore the Committee agreed to add this more specific useful term to the List of Goods.	
A	RU-13-5	24-01		EN	Add		Defibrillators			
A	RU-13-5	24-01		FR	ajouter		Défibrillateurs		See RU-13-4 above.	
A	RU-13-6	24-01		EN	Add		Electrocardiographs			



A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	RU-13-6	24-01		FR	ajouter		Électrocardiographes			
A	RU-13-7	24-01		EN	Add		Blood glucose meters			
A	RU-13-7	24-01		FR	ajouter		<u>Lecteurs de glycémie</u> Glycomètres			
A	WO-13-87	24-02	103894	EN	Change	Clippers for surgical use	Surgical staplers		Harmonization of translations.	
A	WO-13-87	24-02	103894	FR	--	Agrafeuses chirurgicales				
A	CN-13-106	24-02		EN	Add		Anti-snoring devices			
A	CN-13-106	24-02		FR	ajouter		Dispositifs anti-ronflements		Such as snoring mouthpiece, antisnoring watch, snoring chin strap, etc.	
A	RU-13-8	24-01 2		EN	Add		Electrosurgical apparatus		Devices using passing a current through the tissue to be heated, e.g. high-frequency current (IPC)	
A	RU-13-8	24-01 2		FR	ajouter		Appareils électro-chirurgicaux			
A	RU-13-9	24-01 2		EN	Add		Surgical <u>Lasers scalpels</u>			
A	RU-13-9	24-01 2		FR	ajouter		<u>Bistouris au laser</u> Lasers chirurgicaux			
A	RU-13-10	24-03		EN	Add		Artificial heart valves			
A	RU-13-10	24-03		FR	ajouter		Valves cardiaques artificielles		Heart implants, e.g. passive devices for improving the function of the natural valve or the heart muscle (IPC)	
A	JP-13-11	24-04		EN	Add		Medical infusion bags			




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	JP-13-11	24-04		FR	ajouter		Poches médicales de perfusion		To clarify that "Medical infusion bags" is not in Cl. 24-01 (medical equipment) or 24-02 (medical tools) but in 24-04 (nursing material).	
A	RU-13-11	24- 03 ⁹⁹		EN	Add		Stents		 Balloon- or self-expandable tubular device for use in the treatment of duct-like organs typified for example by a blood vessel, biliary tract, urinary tract, digestive tract, and the like providing patency (IPC).	
A	RU-13-11	24- 03 ⁹⁹		FR	ajouter		Stents		The Committee considered this item as a kind of implant and preferred Cl. 24-03 rather than 24-99. It has been suggested that the title of subclass 3 be changed to "Prosthetic articles and implants" (may be a proposal for the next CE session?).	
A	RU-13-12	24- 03 ⁹⁹		EN	Add		Stent-grafts		 The stent-graft for blood vessels is usually deployed within an aneurysm. The stent anchors the graft to the blood vessel wall. The graft is usually made from fabric material (IPC).	
A	RU-13-12	24- 03 ⁹⁹		FR	ajouter		Endoprothèses couvertes		See also RU-13-11 above.	
A	RU-13-13	24- 03 ⁹⁹		EN	Add		Implantable pacemakers		 A pacemaker (or artificial pacemaker, so as not to be confused with the heart's natural pacemaker) is a medical device which uses electrical impulses, delivered by electrodes contracting the heart muscles, to regulate the beating of the heart (Wikipedia).	
A	RU-13-13	24- 03 ⁹⁹		FR	ajouter		Stimulateurs cardiaques implantables		See also RU-13-11 above.	
A	WO-13-28	25-02	104029	EN	Change	Adjusting devices for slats for blinds	Devices for adjusting slats for blinds			
A	WO-13-28	25-02	104029	FR	--	Appareils pour l'orientation des lamelles de stores				
A	WO-13-41	25-02	104026	EN	Change	Gratings [parts of building]	Gratings [parts of buildings]		Added "s" to building	
A	WO-13-41	25-02	104026	FR	--	Grilles [parties de construction]				




A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
<u>A</u>	NO-13-7	25-02		EN	Add		Balconies			
<u>A</u>	NO-13-7	25-02		FR	ajouter		Balcons			
<u>W</u>	KR-13-22	25-02	104065	EN	Delete	Tiling				
<u>W</u>	KR-13-22	25-02	104065	FR	supprimer	Carrelages				
<u>A</u>	WO-13-88	25-03	104122	EN	Delete	Shelters [sentry boxes]				
<u>A</u>	WO-13-88	25-03	104122	EN	Change	Cabins [sentry boxes]	Sentry boxes [cabins]		Harmonization of translations.	
<u>A</u>	WO-13-88	25-03	104122	FR	--	Guérites [cabines]				
<u>R</u>	FR-13-13	25-03	104107	EN	Transfer	Hen houses		30-02	The proposal was made on the basis of the analogy with B0289 Bird houses; F0309 Fowl confining devices; A0234 Aviaries; and B0291 Birdcages. FR argued that subclass 30-02 includes all pens, cages, kennels and similar shelters for animals. However, the proposal did not obtain consensus as certain delegations considered this item as a kind of construction, of a bigger dimension than that of a cage. "Confining devices" in Cl. 30-02 refers to an open structure while "Hen houses" refers to a closed structure with a roof, a kind of house.	
<u>R</u>	FR-13-13	25-03	104107	FR	transférer	Poulaillers		30-02	 A0019 Abris pour oiseaux ; P0111 Parcs à volailles ; V0194 Volières ; V0195 Volières [cages à oiseaux] ; la sous-classe 30.02 comprend tous les enclos, cages, niches et abris analogues destinés aux animaux.	
<u>A</u>	WO-13-175	25-04	104139	EN	Change	Stools [steps]	Step stools		 A Stool which can convert into a short stepladder (OED)	
<u>A</u>	WO-13-175	25-04	104139	FR	--	Marchepieds [escabeaux]				
<u>A</u>	WO-13-175	25-04	104139	FR	--	Tabourets-échelles				


A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-116	26-01	104158	EN	Change	Candle rings	Candle drip rings		Provides more clarity in EN and greater alignment with FR translation.	
A	WO-13-116	26-01	104158	FR	--	Bobèches				
A	WO-13-117	26-04	104202	EN	Delete	Dim lights			It is unclear what this entry refers to. NB. 104668 "Tealights / <i>Bougies chauffe-plat</i> " in Cl.26-04, 104224 "Night-lights [lamps] / <i>Veilleuses [lampes]</i> " in Cl.26-04	
A	WO-13-117	26-04	104202	FR	supprimer	Lumignons			"Lumignons" : Lampe qui éclaire faiblement (© 2016 Dictionnaires Le Robert - Le Petit Robert de la langue française)	
A	WO-13-118	26-04	104188	EN	Change	Filaments for electric lamps	Filaments for light bulbs		The filament is part of the light bulb. Light bulbs = ampoules	
A	WO-13-118	26-04	104188	FR	changer	Filaments de lampes électriques	Filaments pour ampoules d'éclairage			
A	WO-13-119	26-04	104179	EN	Change	Christmas bulbs	Electric lights for Christmas trees		"Christmas bulbs" sounds strange in English. The IB suggests "Electric lights for Christmas trees" and the corresponding alignment in FR.	
A	WO-13-119	26-04	104179	FR	changer	Bougies électriques pour arbres de Noël	Lampes électriques pour arbres de Noël		 Note that an entry for "Electric candles // <i>Bougies électriques [éclairage] / Chandelles électriques / Cierges électriques</i> " already exists - see 104187 in Cl.26-04.	
W	WO-13-178	26-05	104208	EN	Change	Lamps [non portable]	Lamps, other than portable			
W	WO-13-178	26-05	104208	FR	changer	Lampes non portatives	Lampes autres que portatives			
W	KR-13-13	26-99		EN	Add		Boards for light emitting diodes			
W	KR-13-13	26-99		FR	ajouter		Cartes pour diodes électroluminescentes			
A	WO-13-29	28-02	104293	EN	--	Eye liners				

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-29	28-02	104293	FR	changer	Traceurs pour le maquillage des paupières	Eye-liners		Petit Robert : eye-liner : cosmétique liquide de couleur sombre servant à souligner le bord des paupières.	
A	CN-13-107	28-03		EN	Add		Facial mask making appliances			
A	CN-13-107	28-03		FR	ajouter		Appareils pour la fabrication de masques faciaux		DIY facial masks.	
A	KR-13-15	28-03		EN	Add		Nail <u>polish</u> dryers		A nail dryer is the machine to speed up the drying process of the nail polish including nail fan dryers for regular nail polish or UV/LED lamps for curing gel polish.	
A	KR-13-15	28-03		FR	ajouter		Séchoirs à ongles			
A	KR-13-16	28-03		EN	Add		Cosmetic <u>sheet</u> masks		Cosmetic product that consists of a sheet in the shape of a face. It adheres to the face and infuses a concentrated essence.	
A	KR-13-16	28-03		FR	ajouter		Masques de beauté <u>Masques de beauté en feuille</u>			
A	KR-13-20	28-03	104302	EN	Change	Manicuring racks	Manicure <u>hand rests</u> ing racks [except display]			
A	KR-13-20	28-03	104302	FR	changer	Chevalets de manucure	Chevalets de manucure autres que présentoirs			
A	JP-13-12	28-03		EN	Add		Facial hair trimmers			
A	JP-13-12	28-03		FR	ajouter		appareils <u>Appareils</u> pour couper les poils du visage			
A	JP-13-13	28-03		EN	Add		Facial massagers			

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	JP-13-13	28-03		FR	ajouter		appareils Appareils de massage pour le visage			
A	WO-13-52	28-03	104309	EN	Delete	Curling tongs			Entry already covered by 104310, see two following proposals.	40.01
A	WO-13-52	28-03	104309	EN	Delete	Hair crimpers				40.01
A	WO-13-52	28-03	104309	FR	supprimer	Fers à friser				40.01
A	WO-13.53	28-03	104336	EN	Delete	Hair wavers			Already covered by 104310. See following proposal.	40.02
A	WO-13-53	28-03	104336	FR	supprimer	Appareils à onduler les cheveux				40.02
A	WO-13-54	28-03	104310	EN	Change	Curling and waving irons	Apparatus for curling and waving the hair			40.03
A	WO-13-54	28-03	104310	FR	changer	Fers à friser et à onduler	Appareils à friser et à onduler les cheveux			40.03
A	WO-13-55	28-03		EN	Add		Hair straightening irons		 OED: a device for straightening the hair, now typically in the form of tongs holding two electrically heated plates between which the hair is pressed.	40.04
A	WO-13-55	28-03		FR	ajouter		Fers à lisser les cheveux			40.04
A	WO-13-56	28-03	104337	EN	Change	Pincers for heated hair curlers	Pins for hair curlers		This proposal aims to align the EN translation with FR – no mention of “heated” in the FR version.	40.06
A	WO-13-56	28-03	104337	EN	Add		Pins for hair rollers		 Add for consistency with 104299 “hair curlers / hair rollers // <i>bigoudis</i> ” (Cl.28-03).	40.06
A	WO-13-56	28-03	104337	FR	changer	Pinces à bigoudis	Épingles à bigoudis			40.06
A	WO-13-57	28-03	104308	EN	Change	Curling pins	Hair curling pins			40.07
A	WO-13-57	28-03	104308	FR	changer	Épingles à friser	Épingles à friser les cheveux			40.07

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN/FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-58	28-03	104339	EN	--	Curlers for permanent waves			These goods are used for “permanent waving” (i.e. by using chemicals). Usually known as “perm rods” in English (“bigoudi à permanente” in FR – Termium).	40.09
										
A	WO-13-58	28-03	104339	EN	Add		Perm rods			40.09
A	WO-13-58	28-03	104339	FR	changer	Pinces pour ondulations permanentes	Bigoudis à permanentes			40.09
A	WO-13-59	28-03	104294	EN	--	Hair slides				40.10
									A usually hinged clasp for holding the hair in place.	
A	WO-13-59	28-03	104294	EN	Delete	Bobby pins			This proposal aims to harmonize the translations. We suggest adding “Bobby pins” in a separate entry – see next proposal.	40.10
A	WO-13-59	28-03	104294	EN	Add		Hair barrettes		Hair slides (GB English) = Hair barrettes (US English)	40.10
A	WO-13-59	28-03	104294	FR	--	Barrettes à cheveux				40.10
W	WO-13-60	28-03		EN	Add		Hair grips			40.11
W	WO-13-60	28-03		EN	Add		Bobby pins		A type of hairpin used to grip or hold the hair in place.	40.11
W	WO-13-60	28-03		FR	ajouter		Pinces à cheveux		The FR version of this proposal caused some problems, therefore the proposal was withdrawn. Instead the Committee preferred to modify ID N° 104332 (see following proposal).	40.11
A	CE-13-9	28-03	104332	EN	--	Hair pins			No change – for information only	40.12

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.- Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	CE-13-9	28-03	104332	EN	Add		Hair grips			
A	CE-13-9	28-03	104332	EN	Add		Bobby pins			
A	CE-13-9	28-03	104332	FR	--	Épingles à cheveux				40.12
A	FR-13-14	28-03		EN	Add		Hair claws clips		A clip for holding hair in place 	40.13
A	FR-13-14	28-03		FR	ajouter		Pinces à cheveux		Une pince pour maintenir les cheveux en place	40.13
A	KR-13-14 DE-13-22	28-03		EN	Add		Tongue cleaners			41.1
A	KR-13-14 DE-13-22	28-03		FR	ajouter		CureGratte-langues			41.1
W	CN-13-108	28-99	104367	EN	Transfer	False eyelashes		28-04		
W	CN-13-108	28-99	104367	FR	transférer	Faux cils		28-04	Transfer to Cl.28-04 as false eyelashes is a kind of false hairpieces.	
A	WO-13-30	29-02	104397	EN	--	Blasting mats				
A	WO-13-30	29-02	104397	FR	changer	Écrans contre la dispersion des gravats dus à une explosion	Pare-éclats			
A	WO-13-80	29-02	104383	EN	Change	Safety belts for the seats of vehicles	Safety belts for vehicle seats			
A	WO-13-80	29-02	104383	FR	--	Ceintures de sécurité pour sièges de véhicules				
A	WO-13-124	30-06	104468	EN	--	Beds for animals				
A	WO-13-124	30-06	104468	FR	supprimer	Litières pour animaux			"Litières" refers to "litter for animals" or "bedding" rather than the actual bed.	
A	WO-13-124	30-06	104468	FR	--	Couchettes pour animaux				

A/W/R ¹	Prop. No./n°	Cl.	ID No.-Place / N° ID-Endroit	EN /FR	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL ²
A	WO-13-123	30-08	104476	EN	Delete	Branding irons [for animals]			Superfluous entry.	
A	WO-13-123	30-08	104476	EN	--	Branding irons for animals				
A	WO-13-123	30-08	104476	FR	--	Fers à marquer les animaux				
A	WO-13-31	31-00	104505	EN	Change	Machines for industrial preparation of drinks	Machines for the industrial preparation of drinks		Added "the"	
A	WO-13-31	31-00	104505	FR	changer	Machines pour préparation industrielle des boissons	Machines pour la préparation industrielle des boissons		« la » ajouté.	
A	NO-13-12	32		EN	Add		Get-up [arrangement of shop interiors]			42.1
A	NO-13-12	32		FR	ajouter		Présentation [arrangement d'intérieurs de magasin]			42.1
A	NO-13-13	32		EN	Add		Get-up [arrangement of window displays]			42.2
A	NO-13-13	32		FR	ajouter		Présentation [arrangement de vitrines]			42.2
A	NO-13-14	32		EN	Add		Get-up [arrangement of restaurant interiors]			42.3
A	NO-13-14	32		FR	ajouter		Présentation [arrangement d'intérieurs de restaurant]			42.3
W	NO-13-20	32	Class Heading	EN	Change	GRAPHIC SYMBOLS AND LOGOS, SURFACE PATTERNS, ORNAMENTATION	GRAPHIC SYMBOLS AND LOGOS, SURFACE PATTERNS, ORNAMENTATION AND GET-UPS			42.4
W	NO-13-20	32	Intitulé de classe	FR	changer	SYMBLES GRAPHIQUES ET LOGOS, MOTIFS DÉCORATIFS POUR SURFACES, ORNEMENTATION	SYMBLES GRAPHIQUES ET LOGOS, MOTIFS DÉCORATIFS POUR SURFACES, ORNEMENTATION ET PRÉSENTATIONS			42.4
W	NO-13-21	32	Expl. Note	EN	Add		<u>Note:</u> Including get-ups such as fixed indoor and outdoor arrangements of objects.			42.5
W	NO-13-21	32	Note expl.	FR	ajouter		<u>Note :</u> Y compris les présentations telles que les arrangements fixes d'objets pour intérieurs et extérieurs			42.5